

# ۹ میلاد

داین شماره :



پیشمان بختیاری

اینهم آخر و عاقبت دکترها  
و مهندس های خودمانی (پارسا  
تیوسن کانی) ملکم استاد ساختن  
سه تار (عبدالحسین سپنتا)  
دانشجویان (ترجمه دکتر قو کاسیان)  
نهضت مسلمانان سیاه آمریکا  
(ترجمه دکتر سلاماسی زاده) شهید  
گرسنگی (ترجمه فیر و زحریرچی)  
درامی از زندگی (ترجمه نصرالله  
سروش) - عادات مردم خراسان  
(شکورزاده) - گزارش های محروم  
اموران تنظیمه در اوایل مشروطیت -  
ملانصر الدین کیست؟ (ذکائی) -  
بینایی وضع آموزشی دانشگاه ها -  
چرا به قصر چهلستون اردستان  
توجه نمی شود؟ (رضاقلی حکمی)  
بخشن باستان شناسی - حکم حاکم  
فارس زن مست (ابوالقاسم حالت)  
مرداد ماه (سعید سعد سلمان)  
انگکشتر جمشیدی (اعلم الدوله)  
گزارش حکمران اردبیل به  
محمد علیشاه واعلانی در منع  
رشوه خواری - دایرة شرع و سیع  
است...، لنجان - اخبار و ...

بها : ۵ ریال

سال پنجم - ۵ دوره جدید - شماره ۱۶  
چهارشنبه ۱۶ مرداد ماه ۱۳۸۷ = ۱۳۸۸ = ۷ اوت ۱۹۶۸

# مجله هفتگی

داین شماره :



پیرمان بختیاری

اینهم آخر و عاقبت دکترها  
و مهندس های خودمانی (پارسا  
تویسر کانی) ملکم استاد ساختن  
سه تار (عبدالحسین سپنتا)  
دانشجویان (ترجمه دکتر قوکاسیان)  
نهضت مسلمانان سیاه آمریکا  
(ترجمه دکتر سلماسی زاده) شهید  
گرسنگی (ترجمه فیروز حربی چی)  
درامی از زندگی (ترجمه نصرالله  
سروش) - عادات مردم خرامان  
(شکورزاده) - گزارش های محروم  
اموران نظامی در اوایل مشروطیت -  
ملاد صرالدین کیست؟ (ذکائی) -  
بیضائی وضع آموزشی دانشگاهها -  
چرا به قصر چهل ستون اردستان  
توجه نمیشود؟ (رضاقلی حکیمی)  
بخشن باستان شناسی - حکم حاکم  
فارس - زن مست (ابوالقاسم حالت)  
مرداد ماه (مسعود سعد سلمان)  
انگشت رجم شیدی (اعلم الدوله)  
گزارش حکمران اردبیل به  
محمد علیشاه واعلانی در منع  
رشوه خواری - دایرة شرع و سبع  
است... لنجان - اخبار و ...

بها : ۵ ریال

سال پنجم - دوره جدید - شماره ۱۶

چهارشنبه ۱۶ مرداد ماه ۱۳۴۷ = ۱۲ جمادی الاولی ۱۳۸۸ = ۷ اوت ۱۹۶۸

استخدام کردم و گاهی خورش  
قرمه سبزی و کشک و بادنجان  
برایم درست میکرد.

یک روز پیش من آمد و گفت  
«حاج آقا» یک دکتر آبد و هزار  
لیر میفرشند اگر پولی پدهید  
و من آنرا بخرم تا آخر عمر  
ممنون شما هستم من فکر کردم  
که پایان کارم معلوم نیست و در  
زندگی چندهزار کارخوب و بد  
کرده‌ام اینهم یکی از آنها پولی  
دادم و او رفت و دکتر آخر ید و  
برفدا اطلاع داد که دکتر شده  
است، از آن پی بعد هر کس او را  
صدا میزد «دکتر» میگفت «بله»  
و هر وقت من صدام میزدم «دکتر»  
میگفت منشکرم.

در ایران عنوان دکتر،  
قائم مقام عناوین حکیم و حکیم  
باشی و طبیب بوده است و پیش از  
اینکه این واژه خارجی بین‌بان‌ما  
وارد شود، همه‌جا معالج را  
حکیم گفته‌اند که دلنشیں تر از  
همه‌شیخ‌اچل گفته:

«عشق بازی نه طریق حکما  
بود ولی  
چشم بیمار تو دل میبرد از  
دست حکیم  
که در این دستور رعایت  
حال آنها شده و پزشکان مستثنی  
شده‌اند، در مورد استادان دانشگاه  
هم احتیاجی بعنوان دکتر ندارند  
چون در حقیقت خود آنها دکتر  
میسازند بنا بر این دو دسته چیزی  
ضرر نکرده‌اند و بقیه دکترها و  
مهندسهای اگر تخصص در کاری

## آینه‌نم آخر و عاقبت دکترها و مهندس‌های خودمانی

مطلوب را درز گرفتم.

گویا در کشور آلمان همان  
طور که اصفهانیها بهر کس میگویند  
«استاد» و بهز نش هم می‌گویند «زن  
استاد» و معتقدند هر کس در کار  
خودش استاد است، بهر یند  
خدائی که در رشته‌ای تخصصی  
داشته باشد اعم از اینکه آبجو-

سازی باشد یا شراب‌سازی  
یا پرده دوزی باشد یا علاقه‌مندی  
عنوان دکتری یا مهندسی می‌دهند  
و این قبیل افراد وقتی وارد  
ایران میشوند برای اینکه خودی  
نشان بدهند و بگویند «کلمک‌ها  
نیز زبانی و بیانی دارد» یک  
کلمه دکتر و مهندس جلو اسماشان  
می‌گذارند و ناز بر فلک و حکم بر  
ستاره می‌گذارند و از اینها بدنده  
آنها هستند که این مرحله را نیز  
طی نکرده‌اند و دکتر و مهندس  
خود را قالب میزند تا آنها که  
«احدپور» و «ذیبح‌الله قدیمی» هم  
مهندس احمدپور و دکتر قدیمی  
شده‌اند.

مرحوم حاجی امین التجار  
اصفهانی می‌گفت وقتی دردم بودم  
یک ایرانی که هیجده ماه زندان  
کشیده بود نزد من آمد من اورا

حذف عنوان «دکتر» و  
«مهندس» که این اوآخر بصورت  
القاب و در بعض موارد بصورت  
گاهی در آمده بود از کارهای خوب  
این دولت بشمار است و با اینکه  
چندین دکتر هم در هیئت دولت  
دارند دندان روی چکن گذاشتند  
و چنین تصمیمی گرفتند.

ظاهرآ ما عنوان دکتر و  
مهندس را از آلمان‌ها تقلید کردیم  
ایم اگر بجای این تقلید اسم رضمش  
را هم تقلید می‌کردیم یعنی طرز  
کار و فعالیت و مقاومت در پر ابر  
مشکلات را از آنها می‌آموختیم  
اکنون کویر لوت گلزار آرم شده  
بود.

من در گذشته چندین مقاله  
درخصوص حذف عنوان دکتر و  
مهندس و حذف ارزش مدرک تحصیل  
در امر استخدام اداری نوشتم بتوجه  
قبای آنان که دلشان می‌خواهد به  
آنها دکتر و بخانم‌شان خانم دکتر  
بگویند بر خورد و چون دیدم  
نتیجه‌ای جز آزردگی خاطر بعضی‌ها  
ندارد و آنها که باید این تصمیم  
را بگیرند خودشان یک پا دکتر  
یا مهندسند دلشان غنج می‌زند  
که دکتر و مهندس خطابشان کنند

بدراز اکشید این راهم بگوئیم که عین دستگاه لقب بخشی پایتخت در ایالات و ولایات و حتی در قصبات دایر بود که آن لقب‌هارا لقب محلی میگفندند.

مثلث حاکم کاشان به نایب حسین کاشی، لقب سردار اسلام و به ماشاء‌الله‌خان لقب سالار چنگ داده بود از کسانی که لقب زیاد بمردم غرب ایران داد یکی سالارالدوله بود، سالار الدوله برای چنگ با مشروطه خواهان نیروئی در حدود هشت هزار نفر از عشاير غرب و مردم ملاير و نهاوند فراهم کرد و بنام این هشت هزار نفر لقب «سالار» و «سردار» داد و قنی در ترددیکی ساوه شکست خورد قوای او که غالباً پا بر هنده و آسمان جل بودند هر کدام بایک لقب بخانه خود بازگشتند و بکار آزاد که همان عمله‌گی و خدمتگاری باشد پرداختند من یکی از سالار و سردارها را که لقبش «سالار ارفع» بود در کرمانشاه دیدم چندی مغلوب و بیکار بود تا خدا خواست و در بیکان نانوائی کار برایش پیدا شد و ترازو دار نانوائی گردید و سرو وضعش درست شد. دو سه ماه گذشت بیکار روز او را دیدم بیکار میگردد پرسیدم چرا از کار دست کشیدی. آهی کشید و گفت این لقب سالار ارفع مرا بیچاره کرده هر کس میآمد و صدامیز دسالار بگوییک ناندو آتشه برای من بیزند، «سالار بگو، ما را زود تر راه بیندازند کاردادیم من خسته شدم و کنار گذاشتم و حال اسفیل و سر گردانم.

ناصرالدین‌شاه وقتی دید مشتریان لقب فراوانند و شاهزادگان حاضرند پیشکشی لایق بدهند ولقب بگیرند به لقب بخشی یا بعبارت دیگر به لقب فروشی پرداخت و بفاصله یکی دو سال، یکی دوهزار لغت مستعمل عربی از قبل «درکن» و «نیر» و «اعظم» و «معتمد» بصورت — رکن‌الدوله و معتمد‌الدوله در آمدوچون دامنه تلفات مستعمل عربی در زبان فارسی محدود به سه چهار هزار بود ناگزیر از سلطنت، و «ملک» و «مامالک» نیز ترکیباتی ساختند سپس چون تقاضا زیاد و عرضه کم بود از لغات ترکی و عربی و فارسی ترکیبات دیگری ساختند هر برو نظام و امیر بهادر و دبیر حضور و سعید دیوان و قوام لشکر و عماد دفتر و معین التجار و ملیح الشرعا و سردار چنگ و نصیر‌الاطباء و اشجع‌الحكماء قالب زدند و این کار بحدی بالا گرفت که ناصرالدین‌شاه برای لقبی که میخواست به عبدالصمد میرزا حاکم زنجان بدهد نوشت که من در طهران در «مضيقه لفظی» قرار گرفته‌ام خودتان لقبی پیدا کنید پیشنهاد نمائید و عبدالصمد میرزا بتحريك بیک مرد فضول کلمه «شم» در صدور فرمان معلوم شد «شم» در لغت بمعنی باد خفیفی است که از کسی صادر شود «قابل توجه آقای تندر کیا مؤلف کتاب‌های شاهین که نوشته‌اند شاهین نهش است و نه نظم بلکه نثم است» اگرچه سخن

دارند که مردم میبینند و تعریف میکنند و نباید بیش از این با این دو عنوان خلط مبحث کرد و مردم را به شبهه انداخت تا آنجا که یکی برای معالجه اسهال فرزندش بدوزت فاضل ماد کترشفق مراجعه کند و دیگری برای ختنه کردن کودکانش با قاید کترامینی تکلیف نماید.

این اوخر آنقدر دکترومهندس قدونیم قد ظهور کرده بود که اصل کاری‌ها تحت الشاعع قرار گرفته بودند و همانگونه که در قدیم صاحبان القاب بایک لقب «قلندر الملکی» و «سلطن‌الدوله‌ای» بدیگران میباشند میگردند این نیز با لقب «دکتری» و «مهندسی» تفاخر مینمودند.

البته میدانید القاب و عنوانین وقتی در ایران زیاد شد معنی و مفهوم خود را از دست داد، در آغاز کار، گاهی خلفاء و سلاطین بکسانیکه رشادت و قابلیت خاصی داشتند لقبی میبخشیدند، مثل وقایی محمود غزنوی خراسان وری را فتح کرد خلافت بغداد او را به «معین‌الدوله» ملقب ساخت، بعدها نیز خان‌های مغول و بدنیال آنها جانشینان آنها بایک سردار شجاع، عنوان‌خان و خان‌خانان میدادند تا قرن پیش بجهاتی که یکی از آن جهات، خالی بودن خزانه وجهت دیگر تفنن صاحب کارها بود لقب بخشی رواج یافت، تا آنجاکه ناگریز شدند بگویند «مالیده» و همه القاب را لغو کردند.

# ملکم استاد ساختن سده تار

خیابان چهار باع را روزی دو  
سه بار آب پاشی میکردن ارامنه  
مقیم جلفا میان گرد و خاک غوطه  
میخوردند ولی گرد و خاکی که  
از هند روی اتموبیل‌های تازه  
بس دوران رسیدگان اصفهانی  
بر میخاست نمیتوانست مانع از  
آن شود که چند تن دوستان ملکم  
در آن خانه نیمه ویران دور او جمع  
شوند.

در همان اطاق کوچک کثیف  
که در ش بطوف خیابان پر از  
گرد و غبار باز میشد و دیوار و  
حدی بخیابان برای آن باقی  
نگذاشته بودند دوستاش در پرتو  
چراغ نفتی کم نوری که بالای  
لوله آن بشکل کلاه حاجی  
میرزا آقا سی بطور کج شکسته  
و دود زده بود می‌نشستند،  
بر طاقچه اطاق یکی دو تار و سه تار  
که برای تعمیر آورده بودند  
میان گرد و خاک و تار عنکبوت سر  
بر سرهم نهاده و گویا عز اگرفته  
بودند، و چند تار نیمه تمام و یا  
شکسته بدبیوارهای گلی اطاق  
آویخته بود نور چراغ بحدی  
ضعیف بود که اره‌ها و لوازم تار  
سازی که در گوش و کنار اطاق  
بطور پراکنده ریخته بود بخوبی  
دیده نمیشد، جلو ملکم که روی

روی خشتها انجام میگرفت،  
بنقول شاعر:

**قدای خانه در بسته ات**  
**شوم مجنون**  
**زهر طرف که نظر مبکنم**  
**بیابان است**  
**خیابان خرابی را که از**  
**دولت سر شهرداری یکسال بحال**  
**ویرانی باقی بود و مدتها آسفالت**  
**نشد بنام «حکیم نظامی»**  
**نام نهادند (در صورتیکه حق**  
**این بود بنام «ملکم خان مدیر**  
**روز فامه قانون و مشروطه -**  
**خواه معروف که خود اهل جلفای**  
**اصفهان بود و یا بنام «صدر»**  
**بزرگ که در زمان فتحعلی شاه**  
**موقعی که شاه دستور قتل عام ارامنه**  
**جلفارا صادر کرد واوکمر همت**  
**بسته نزد شاه رفت و با پرداخت**  
**چند هزار اشرفی خونیها، ارامنه**  
**را از کشتار ظالمانه فتحعلی شاه**  
**نجات داد، این خیابان نام -**  
**گذاری میشد که ارتباطی با**  
**اصفهان و ارامنه داشت در هر حال**  
**این بی‌سلیقگی‌ها در نام‌گذاری**  
**خیابانها زیاد است، از آن**  
**بکذربیم) برای ماهها بلکه شاید**  
**متجاوز از یکسال یا دو سال این**  
**خیابان بحال خرابی باقی بود**  
**و در همان ایامی که روی اسفالت**

سه تار را هل ذوق ساز عرفا  
و یا ساز مجلسی میخواستند زیرا  
دارای صدائی آرام و لطیف و  
مجلس آراست. ارتعاش سیمهای  
نازک آن با نوک ناخن هنرمندی  
که آنرا در کنار گرفته باشد و  
بنوازد بارگ جانها سروکار دارد  
و دلها را مینوازد، مخصوصاً  
اگر آوازِ مشنوی آرام و گرمی هم  
با آن توأم شود.

شبی بود تاریک، بنام توسعه  
معابر خانه ملکم استاد ساختن  
سه تار را خراب کرده بودند،  
یک اطاق و قسمتی از دیوار نیمه  
خراب منزلش باقی مانده بود،  
همان اطاقی که هم خوابگاه و  
 محل زندگی او بود و هم کارگاه  
ساختن و تعمیر تار و سه تارش،  
برای آنکه حد فاصلی با خیابان  
جدید الاحادیث داشته باشد ناچار  
شده بود خشتهای باقیمانده از  
دیواری را که شهرداری خراب  
کرده بود رویهم چیده خانه را  
از خیابان باین وسیله مجز اسازد  
ولی ارتفاع این خشت چینی  
باندازه‌ای بود که باسانی ممکن  
بود از روی آن پا بداخل محوطه  
کوچک باقیمانده از منزل ملکم  
بکذارند، بهمین جهت منزل  
ملکم در نداشت و آمد و شد از



از همه بیوفایی و نامهربانی  
نزدیکانش بود و بکسی نگفت و  
آن در دلها را بگور بردا.  
وقتی سه تار شاهکار خود را  
که چوبش را از یک قطعه بسیار  
قدیمی چوب کهنه باو داده بودم  
ساخت از او خواستم روی سه تار  
نام خود را بنویسد و ضمناً تقاضا  
کردم نمونه‌ای از آره و تیغه  
پولادینی که با آن چوب سه تار  
را می‌تراسید بنم یادگار دهد و  
بخط خود روی آن امضان کند،  
آنرا تهیه کرد و بخط ارمی روی  
آن این جمله را نوشت «وسیله  
ساختن سه تار که بیاد بود خودم  
با قای سپتا هدیه میدهم، ملکوم  
دانیال ۱۹۵۷»

در اسفند ۱۳۳۷ شمسی  
روزی بکارگاه او رفته بودم و  
بقول خودش «حالش راجسته بود»

صورتش عرق جاری میشد، با  
غرور و افتخار صحبت میکرد،  
زنده دل و شجاع بود، ولی بخوبی  
علوم میشد که در پس این فیافه  
یکدنبایا تأسف و تأثر و نامه‌ای و  
غم و آندوه وجود دارد، (ملکوم)  
ملکوم دانیالیان فرزند  
گریگور دانیالیان (که نجار  
بود) در روز ششم ژانویه سال  
۱۸۸۶ میلادی در محله ایروان  
جلفا اصفهان تولد یافت و در  
۲۵ نوامبر ۱۹۶۶ میلادی در  
جلفا درگذشت و آن بطر خالی  
شد و در کنار کنده درخت و خاکه  
اره‌ها در غلطید.

در همان اطاق کوچک میان  
قطعات فساخته تار و سه تار و کنار  
لوازم تارسازی در منهای سختی  
جان داد و چند تن دوستانش جسد  
اورا تا گورستان ارامنه جلفا در  
دامان کوه صفو بدرقه کردند  
هشتاد سال زندگی کرد، استاد  
هنر عند ساختن سه تار بود و بعد  
از او دیگر کسی سه تار مثل او  
نیافت سه تارهای او سبک وزن و  
وزیما و خوش صدا بود، وقتی مرد  
بیوفایی دوستان و بستگان اورا  
سخت آزرده و فقر مالی در فشارش  
گذاشت بود روزی بسیار افسرده  
بود بمنزل آمد شروع بگریه  
کرد آن پیر مرد هفتاد و پنج  
ساله مانند کودکی میگریست  
وقتی از او علت ناراحتی اتفاق را  
سؤال کرد فقط باین جمله جواب  
داد: از نزدیکترین کسانم  
بی احترامی دیدم نمیتوانم بگویم!  
بسیار در دلها داشت که شدیدتر

فرش کهنه‌ای نشسته بود کنار کنده  
درختی که از پس روی آن چوب  
تر اشیده بود نصف آن ریش ریش  
شده و فروریخته بود، بطری نیم  
خالی سر بکنده گذاشته و در حالی  
که در خاکاره فرورفته بود مانند  
سیاه مستی آنجا از پا افتاده بود.  
این بود اولین دیدار من از  
ملکوم استاد سه تار ساز  
معروف که نام اورا شنیده بودم  
ولی آشنایی برای خرید یا مسافارش  
یک سه تار بدبندش رقم و چنانش  
یافتم، حالت آشنایی بهتر از آن  
بطری نیمه خالی نبود ولی سه  
تارهایی که بدیوار آویخته شده  
بود گویا با من چنین میگفتند:

**مارا چنین مبین، بنشین راز  
دل بپرس**  
**تا با تو قصه‌ها زگذشت  
زمان گند**

آشنایی نه موقع سخن بود و  
نه اورا حال جواب، ولی بعدها  
چند بار اورا در منزل خودم دیدم  
میآمد و می‌نشست و وقتی بقول  
خودش «حالش را می‌جست» از  
گذشته داستانها میگفت مخصوصاً  
از دوره مشروطیت خاطراتی  
شیرین داشت، میگفت در خیابان  
دروازه تهران بوده پیرم را  
دیده، ابراهیم بختیاری را (از  
ارامنه همسنگ و مبارز که با پیرم  
خان چنگها کرده از ارامنه  
چهارمحال اصفهان بوده است)  
میشناخت، با آنکه بسیار پیر و  
شکسته بود معهداً وقتی صحبت  
میکرد چشمانش مانند مشعل  
میدرخشد و از میان چینهای

## شرح حال پژمان بختیاری بقلم خودش

نام حسین تخلص پژمان تولدم در روز میلاد حضرت سید الشهدا بسال ۱۲۷۹ خورشیدی در تهران

از یکسالگی بر اثر اختلافات لایعنی و شاید برعکس از خانوادگی از دامان مادر جدا شدم و پدرم علیمرادخان هم پیوسته در مسافت بود و من درخانه خویشانم اندکاندک بزرگ میشدم در نه سالگی پدرم نیز در گذشت و مرآ با اثر و تی قابل توجه بخواهر زاده شریف خودم رحوم حاج علیقلی خان سردار اسعد پسرده و صیت کرد که همان سال مرا بهارو پا بفرستند اما به بختیاری فرستادند پس از دو سال بیماری به تهران آمدم و پس از زمین گیر شدن عمه زاده ام تحت قیمت فرزند رشید ولی پر مشغله مرحوم چون قلبخان سردار اسعد وزیر چنگ اعلیحضرت فقید قرار گرفتم و کسی نبود که بوضع من رسیدگی کند، کفش و تن پوش گدایانه من داشت مرا

خیل از هم نفسی شرمگن از رهگذری  
چشم معصوم رفیقان به تأثیر نگران  
بر من و هر نگاهی بر دل و جان نیشتری  
حس همدردیشان فطرت حساس مرا  
کوفت چونا نکه دگر راست نکردم کمری  
زان زمان عقده تحقیر چنان خورد مرا  
که نمایند از من و شخصیت ذاتم اثری  
در سر هر مهم از مدرسه براندندی خوار  
با پس افتادن ما هانه که بد مختصی  
با این قرتیب در همه عمر نه چیزی آموختم نه پیشیزی  
اندوختم.

و ز پس عمری ولگردی و تریاک کشی  
یافتم کاری شایسته کوتاه نگری  
بلعجب کاری چون پیش اکناس خسیس  
خشک لب نانی از نان گدائی بشیری  
سرانجام مرحوم اسعد نیز بجهان دیگو شتافت و  
یک پیشیزم ز همه ممال پدر بهره نشد  
که نه بودم سندی نسی ز تمول خبری  
با اینحال.

بنقط شهر تکی یافته ام لیک بدھر  
نتوان یافت زبون مایه تر از من بشری  
گاهگاه چیزی بنام شعر بهم می باقم.

و سه تار میزد این شعر را برای او شروع کردم واينک تقدیم آقای دکتر وحید نیا دوست عزیزم مدیر هفتگی وحید می کنم:

### ملکم تارساز

بجلفا یکی پیر وارسته است  
که کنجی نشسته است و درسته  
است  
نگردند مردم چو دمسازاو  
نباشد کسی مجرم رازاو  
چو از گفتگوها نشیند کنار  
بود گفتگوی دلش باستار  
بجلفا شناستدش از دیر باز  
بود نام او «ملکم تارساز»  
ستاری که با دست خود ساخته  
تراشیده و میمیش انداخته  
بر آرمنج چپ دسته اش خم کند  
سپس پرده ها را منظم کند  
دهد گوشمالش که میزان شود  
به رپرده ای کوکش آسان شود  
سرانگشت آن پنجه پینه دار  
سپس خم کند روی سیم سه تار  
چو ناخن بر آن سیم گرد دقرین  
بر آید از آن کاسه بانگی حزین

صدائی با هستگی دلنواز  
غم انگیز و آرام و پرسونوساز  
صدائی که توصیف آن مشکل است  
همین سپس که کویم حدای دل است  
نه از کاسه خشک چوبینه ایست  
صدای دل از داخل سینه است  
در آن حال ملکم عجب دیدنی است  
صدای دل اوست از ساز نیست  
غمین چهره او جیبن پر ز چین  
دو چشمی چود و مشعل آتشین  
بقیه در صفحه ۲۴

از: دوشیزه شاهزاد و خات نویسنده  
معاصر ارمنی

«دانشجویان»

ترجمه: دکتر هراندقو کاسیان

میداد «وارتوهی»، فوراً خود را  
بمن نزدیک میکرد و جوابی را که  
مینایست بیان کنم میگفت.  
برنامه تعلیم و تمرین ماشین  
نویسی ما بسیار منظم و مرتب بود.  
تمرین ما از روی دستخطهای بود  
که بعداً بتوانیم انواع مختلف  
دستخط را بخوانیم و از روی آن  
ماشین کنیم انجام این کار ابتدا  
برای ماخالی از اشکال نبود اما  
وقتی مدتی گذشت دیدیم که چندان  
هم مشکل نیست و بعد ا فقط تمرین  
میکردیم تا کلمات را سریعتر  
بزنیم. نه تنها مدیر آموزشگاه و عده  
داده بود که پس از فراگرفتن این  
فن خود شخصاً برای ما کاری را  
جستجو کند.

\*\*\*

رفت و آمد روزانه ما بشهر  
کم کم جالب تر و سرگرم کننده  
تر میشد. در طی راه همیشه با خود  
کتابهای داشتیم که اغلب داستان  
ورمان بودند. کتابها را در زیر  
بنل میگرفتیم و در منتهای غرور  
طوری گام بر میداشتیم که شاید  
هیچ فلسفی مثل ما راه نمیرفت  
در آن روزها آینده برای مادرخان

روبروی کاخ شهرداری بیروت  
قرار گرفته بود.  
من از ابتدا به عاقبت این کار  
خوبیم بودم و با یکدنیا آرزو و  
امید و اتکاء بزبان فرانسه  
«وارتوهی» به این کاردست زدم.  
من تا آنوقت بیش از چندبار  
رنگ شهر را ندیده بودم ولی از  
آن بعد هر روز با «تراموای»  
بطرف شهر راه میافتدیم و هر دو  
از این رفت و آمد لذت فراوان میبردیم  
زیرا مشاهده محیط تازه شهر و  
شور و شوق زندگی در مردم، دیدن  
زنهای شیک پوش و دانشجویان  
چالاک وزرنگ با چشم‌انی برآق  
با کتابهای ایشان که محکم در زیر بغل  
داشتند. ماشینهای زیبا بازدق و  
برق جمعیت عابرین و خلاصه  
فعالیتی که در تمام شئون زندگی  
شهری وجود داشت وجود نیروی  
فراآنی درما ایجاد میکرد.  
با علاقمندی و اشتیاق و افر  
بفرانگی داشتیم دروس ماشین نویسی  
مشغول شدیم. «وارتوهی» بنا بقولی  
که داده بود کمک لازم را دریاد  
دادن لغات فرانسه بمن نمود.  
هنگامیکه معلم بفرانسه توضیح

دوستی داشتم که «وارتوهی»  
صدایش میکردن دختری سیاه  
چربه بود و هیکلی درشت داشت  
ومدرسه خواهران تارک دنیای  
کاتولیکها را تمام کرده بود. بهمین  
لحاظ خواندن و نوشتن زبان  
فرانسه را خوب میدانست.  
«وارتوهی» در سن پانزده  
سالگی بر آن شد تا شغلی مناسب  
بدست آورد. روزی بمن گفت  
میخواهم ماشین نویسی یاد بگیرم تا  
بهتر بتوانم کاری بدست آورم. او  
زبان فرانسه را بمراتب بهتر از  
من میدانست و همیشه مرا تشویق  
میکرد که من نیز ماشین نویسی  
یاد بگیرم. و هر بار قول میداد که  
دریاد گرفتن فرانسه طوری بمن  
کمک خواهد کرد که در مدت  
کوتاهی بتوانم مثل خودش  
بخواندن و مکالمه پردازم.  
من از پیشنهاد او بسیار  
خوشحال بودم با خواهش و قمنا  
رضایت مادرم را جلب کردم اما  
پدرم بسختی اجازه داد زیرا او  
از رفت آمد من بشهر نگران بود.  
آموزشگاه ماشین نویسی که  
ما در آن اسم نوشته بودیم درست

دوست دانشجوی «هاماپاک» این چنین معرفی کرد. «ایشان نیز دانشجوی دانشگاه امریکائی است» از آن پس بعد هر روز سه ساعت متعین آندورا باهم «در تراموای» میدیدیم که مارا باهم بگردش و سینما دعوت میکردند ولی ما از رفتن با اینها خودداری میکردیم، آنها گاهی مارا تادر آموزشگاه همراهی میکردند ولی غالباً یک استگاه قبل از مایپاده میشدند، این استگاه را میدان «برج حمود» میگفتند.

روزی در حوالی دانشگاه امریکائی کاری داشتم و با «وارتوهی» تصمیم گرفتم تا با آنجا بروم اما نمیدانستیم کجاست. پس از تحقیق و سؤال معلوم شد که دانشگاه امریکائی از میدان مژبور کلی فاصله دارد و برای رفتن با آنجا باید مجدداً یک «کورس» دیگر سوارش در صورتیکه دوستان ما هر گز «دو کورس» سوار نمیشدند. پس از مدتی روزی رفیق «هاماپاک» را دریک دکان خیاطی در نزدیکی استگاهی که هر روز از «تراموای» پیاده میشدند دیدیم او در پشت چرخ دوزندگی نشسته بود و داشت لباس هیلد و حت. این ملاقات غیرمنتظره معماً «دانشجویان» را برای ماحل کرد. چه یاد بودهای شیرینی... .

مطلوب روشن شدم ... «وارتوهی» دائم از هاماپاک تعریف میکرد و برای نشان دادن درجه عشق و علاقه اش با بر روی کاغذ مخصوصی با مداد قرمز شکل قلب میکشید و کاغذ را مثل قلب هی برید و بر روی آن پفرانس کلمات زیبائی مینوشت ... .

اینها چند کلمه بیشتر نبود و همه حکایت از عشق و محبت و علاقه میکرد. «وارتوهی» تصویری را که کشیده و در آن کلمات عشقی نوشته بود بطرز مخصوصی به «هاماپاک» میداد بدين گونه که در میان اوراق کتابی میگذاشت و در داخل «تراموای» بطرف او دراز میکرد. «هاماپاک» هم بهمان شکل جواب میداد و ما جواب اورا در خلوت باهم میخواندیم و پیش خود تعبیرات عجیبی میکردیم.

پس از مبادله تصاویر و نوشته ها قضیه آندو جدی شد و دیدار های داخل «تراموای» بدیدارهای مخصوصی خارج «تراموای» تبدیل شد.

در مسیر روزانه ما رفته رفته جوان دیگری نیز در کنار «هاماپاک» سبز شد. این یکی اگرچه زیبائی آن یکی را نداشت ولی حرکات و گفتارش مردانگی و جذابیت خاصی دربرداشت.

«وارتوهی» اورا بنوان

روزهای را که در پیش داشتم پیر و زیهای امید بخشی را بما نویدمیداد.

در این بین در مسیر روزانه خود در درون «تراموای» دوست من «وارتوهی» با جوانی زیبا و سیاه چشم بنام «هاماپاک» آشنا شده اور ارزی سه بار صحیح و ظهر و شب درست ساعت معین میدیدیم غالباً پول بليط «تراموای» مارا او مپرداخت و گاهی هم کتابی در دست میگرفت. پس جوان با «وارتوهی» بگرمی و صمیمیت صحبت میکرد و از اینکه سر ساعت معین (بدون وعده قبلی) بما میرسید اسباب تعجب و حیرت ما را فراهم کرده بود. درست سر وعده روزی از «وارتوهی» شنیدم که دوست تازه اش «هاماپاک دانشجوی دانشگاه امریکائی بیرون است. وی از اینکه دوستش یکنفر دانشجوست بخود میباشد و گاهی هم در پوستش نمی گنجید. روزها موضوع صحبت ما بر سر «هاماپاک» دورمیزد چون مطلب دیگری نداشتم. پس جوان به «وارتوهی» طوری و آنود کرده بود که در انتظار رسیدن «تراموای» دقیقه شماری میکند. من در ابتدای امن نمیدانستم که غرض از این آشنائی چیست. وقتیکه دیدارهای روزانه و صحبت های گرم و مخصوصی همچنان ادامه یافت آنوقت کمی در اصل

(۱۲)

نوشته اریک لینکلن

## نهضت مسلمانان سیاه آمریکا

**ترجمه دکتر جواد سلامیزاده**

نبالغه نمود او را بدرجۀ الوهیت رسانید، در این مسئله مسؤول مطلق و منحصر همان **الیجاه محمد** است. هم اوست که تعلیمات فرد را پایدار و جاویدان گردانید. بازی پیامبر در ماه جون سال ۱۹۳۴ ناپدیدار گردید. بعد اندک مدتی محمد زمام امور ریاست روحانی اسلامی را به عهده گرفت. فرد (محمد) از خاطرهای محو گردید با همان وضع مرموز که پمیدان آمده بود باشیوه نامرئی ناپیدا گردید.

حتی بصورت ظاهر پلیس در کار او بہت زده و حیران می‌نمود. طبق یک گزارش واصل بدون اعتبار او را در لنگرگاه کشته‌هایی که عازم اروپا بود دیده بودند. بعضی گفتند که او گرفتار دام دشمنان نهضت گردید و وی را با طرز اسرار آمیزی و بودن بر غم برخی پلیس (دیتریت) یا پاره‌ای مریدان نابکار در اینکار دست داشتند.

آنچه مسلم است چون پاره عناصر و مقامات در یافتند که او را دشمنان سرخخت سفید پوستان است و چون حملات مداوم و سخنرانی های آتشین وی متنضم ایراد گیری

نشان نمایند که آنان برادران صلبی و بطنی هستند بنا بر این پیامبر (محمد فرد) برای آنان سه نام خانوادگی: شریف، کریم، محمد تعیین کرد.

وقتی که اشتباه و خطاء این عمل نمایان گردید. پیامبر در جواب گفت کاین تسمیه علم غیبی دارد و تقدیر چنین بوده است. بازی **الیجاه کریم** بادل و جان باین نهضت گردید و وجود خود را از پیشرفت (محمد فرد) نمود. و بزودی یکی از یاران وفادار و مورد اعتماد محمد گردید.

و چون بازی نهضت شوق و حرارت و دلبرستگی وی را باین فرقه نوظهر و مشاهده کردار تقاء رتبه‌ای بوی قائل شد و مجدد او را با اسم محمد مفتخر نمود. بعدها این عمل سنقی کشت که چون می‌خواستند بکسی عنوان ریاست روحانی اعطاء کنند، نام خانوادگی او را محمد انتخاب می‌کردند.

بعد از غیبت ناگهانی (فرد محمد) جانشین بلافضل وی گردید و بدین اکتفا نکرد که در حق وی

**الیجاه محمد**

یکی از افسران قدیم و رفیق دیرین و یاری را «محمد فرد» بود. وی در شهر **الیجاه** پول چشم بدین دنیا گشوده بود. در تابستان سال ۱۹۲۰ خانواده اش از (جورجیا) مهاجرت کرده بودند و بعد از پیدائی فرقه فرد گروه انبوهی از خانواده وی نهضت اسلامی گردیده بودند و در عدد اعضاء قدیم و فعال ملت اسلام محسوب می‌شدند. در زمان انجام تشریفات ورود این خانواده بعتر گه مسلمانان سیاه واقعه‌ای عجیبی اتفاق افتاد:

با این معنی که در ابتداء کستر ش نهضت هم چنان بود که هر فوآئینی نامهای به محمد فرد مینوشت و خواستار اسما اسلامی جدید می‌شد. هنگامی که نام نوین بر هر کس گذاشته می‌شد. اسما عیسویت که یادگار ایام اسارت و بردگی آباء و اجدادش بود به بوقت نسیان انداخته می‌گردید. روی این اصل زمانی که برادران سه گانه پول (Pool) درخواست نام اسلامی کردند، فراموش کرده بودند، تا خاطر

ما نند عروسک آلت دست و بازیچه  
لهو ولعب خود گردانیده‌اند. از  
همه بدتر بشما بچشم غلام و کنیز  
و برده و بنده نگاه می‌کنند،  
اما بر عکس گروه منشعب -  
عبدالمحمد مردمان اصولی بودند  
ملت و قانون احترام قائل بودند  
وازیکانگی متنفر بودند و پرچم  
امریکا را محترم می‌شمردند  
ولی مع ذالک این فرقه بقول  
معروف خوش درخشیدولی دولت  
مستعجل بود بزوی ازهم پاشیده  
گردید.

## شعر دزد

و

## شاعر دزد

روزی حکیم انوری در بازار  
بلخ می‌گذشت هنگامه‌یی دید پیش  
رفت و سری در میان کرد، مردی  
دید که ایستاده و قصاید انوری  
بنام خود می‌خواند و مردم اورا  
تحسین می‌کردند.

انوری پیش رفت و گفت  
ای مرد این اشعار کیست که می‌خوانی؟  
گفت اشعار انوری.

- گفت تو انوری را می‌شناسی؟  
گفت چه می‌گویی، انوری  
منم.

- انوری بخندید و گفت  
شعر دزدشیده بودم اما شاعر دزد  
نداشته بودم.

بازی سیاسی طرف آنکسیکه  
در مبارزه و فائق می‌گرفت  
نسخ تعلیمات و طبیعت گفتار و  
ماهیت عمل پیامبر (محمد فرد)  
شقاق و نفاق و نزاع و دسته بندی  
را غیر قابل اجتناب کرده بود.  
باری وی تخم نفاق در مزروع دل  
ساده وانتقام جوی سیاهان کاشته  
بود.

باری در سوابع نخستین  
نهضت یکی دیگر از مریدان وفادار  
و از افسران عالی رتبه و مورد  
اعتماد فرد بنام عبدالحمد معبدی  
دیگر را بنیاد نهاده دائماً  
این شعار ورد زبانش بود،  
پیوسته این مسئله را بسیاهان  
گوشزد می‌کرد و من باب تلقین  
تکرار می‌نمود که:

«سیاهان امریکائی نیستند و  
نباشد بهمیهن و پرچم و ملیت امریکا  
دلبستگی داشته باشند»  
او می‌گفت این امر غیر  
منطقی است که شما برای ابقاء  
پرچم و سرافرازی ملت امریکا  
جان فشانی نمائید در حالی که  
در تحت همان لواتامین مالی و  
جانی ندارید و از دست شیاطین  
سفیدپوست در امان نیستید و از  
مساوات و آزادی برخوردار  
نمی‌شوید.

در زیر همین پرچم شما را  
بی‌سواد و نادان نگاه میدارند و

و اتفاقاً اصولی از کلیسا بود.  
بگوش متخصصین فرار سید. اینهمه  
دست بدست هم دادند و بناگاه او  
را از بین برداشتند. ولی مع الوصف  
تا کنون علت واقعی تا پدیدی  
بتحقیق نمونه پیوسته است.  
اما پوشیده نماند که قیام محمد  
ناگهانی و بدون مقاومت و مبارزه  
از جام نگرفت. و بعد از آنکه  
نهضت نیز و گرفت وی برای  
نگهداری ریاست و زمامداری  
خویش ناگزیر بود تا مبارزه  
نماید و این مبارزات کم و بیش در  
داخل نهضت بین دیگران نیز  
وجود داشت محمد فرد در این

## مخفی نماند

مخفی اهل گیلان و شاعری  
بغایت ضعیف الجثه بود. روزی  
امامقلیخان حاکم فارس با و گفت  
چرا چنین ضعیف و درنجوری  
گفت همین مقدار هم جای  
شکرش باقیست که باقی مانده‌ام  
زیرا همه مردم نیستی مرا آرزو  
می‌کنند و در حقیقت منم که اینقدر  
هم مانده‌ام اگر دیگری می‌بود  
اثری از او نمی‌ماند.

خان پرسید چطور؟  
گفت قربان مگر نمی‌ینید  
که همه کس در صدر متعال مینویسد  
مخفی نماند.

## ترجمه: فیروز حریرچی

## شهید گرسنگی

## اثر: مصطفی نطفی مفلوطي

از: النظرات

هزاران نفرهم ایستاده و از آنها استمداد نموده است لکن کسی با و لقمه‌ای نداده است که با آن خویشتن را از هلاکت گرسنگی نجات دهد راستی انسان چقدر من Kendall است و چه اندازه قلب او از رحمت بدور است و تاچه حدمیتواند در برابر بدینختی و مناظر رقت با و استقامت و شکیبا بی بخراج دهد.

برای چه آن زن بیچاره در آخرین لحظات زندگی خویش بکوه مقطوم رفته است؛ شاید کمان کرده که کوه از

دل انسان نرمتر است بهمین جهت شکایت خویش را بآنجا برده است و یاخیال نموده که وحوش از انسان مهر بان ترندلذا بدریوز گی لقمه‌نانی بدامن آنها پناه برده است و من کمان میدارم اگر کوه شکایت او را می‌فهمید حاجتش را بر می‌آوردم اگر وحوش بر از درون او پی‌می‌بردند بروی رحمت مینمودند و عطوفت می‌کردند. زیرا بر روی زمین موجودی را جزا انسان نمی‌شناسم که بتواند خویشتن داری کند و در برابر

چند روز پیش در یکی از روزنامه‌ها خواندم که افراد پلیس جسد زنی را در کوه مقطوم بdest آورده‌اند. آنها گمان برده‌اند که وی بقتل رسیده با خود کشی کرده است تا اینکه پس از آوردن طبیب معلوم شده که از گرسنگی جان سپرده است.

این نخستین بار است که این چنین مرگ فجیعی را در مصر می‌شنوم و برای اولین دفعه است که دست روزگار این بدینختی تازه را در صفحه مصیبت‌های ما ثبت کرده است.

این زن بیچاره در بیانی بی‌انتها یا صحرایی سوزان نمرده است تادرما تمیش بدرگاه پروردگار پناه بریم و علت مرگش را بدست تقدیر بسپاریم همچنانکه در بیشتر حوادثی که از چاره‌آنها فاقوانیم به‌قضایا و قدر متول می‌شویم. او در بر ابردید گان مردم و در حالیکه ناله در دنیاک وی را می‌شنیده‌اند جان سپرده است و بدون تردید بر در بسیاری از خانه‌هم زانوی مساعدت زده ولی جواب مشبّقی نشیده است. همچنین برسراه

منتظره گرسنگی و عذاب آن اشک  
ترحم روان نسازد.

آیا کسی با او بر سر راهش  
بر خورد نکرده است تا از زردی  
چهره و ناتوانی جسم و چشم‌ان  
اشک آلوش بداند که گرسنه  
است و در خود رحمت می‌باشد:

آیا همسایه‌ای از آن وی  
ناله‌اش را در دل شب نشیده‌است؟

وندانسته است که او شب و روز  
سرگردان و دلسوز خته بدنیال  
روزی است و باید اورا از گرسنگی  
نجات دهد؟

آیا سر زمینها از نان و روزی  
حالی شده است و آیا میان همه  
افراد ملت از کاخ نشینان گرفته  
تا کلبه نشینان یکی نمی‌توان یافت  
که نانی پیش از حاجت خویش  
داشته باشد تا آنرا با وصدقه دهد؟

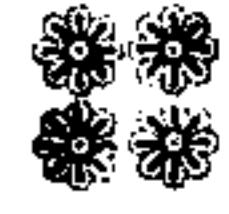
زبانم لال نه این است و نه  
آن. سپاس خدای را که مال  
بسیار است و نان فراوان تر و  
نیازمندیها و احتیاجات‌هم کاملاً  
آشکار و هویدا است و همه آنها  
رامی بینند و صدای ناله صاحبانش  
را می‌شنوند ولی ملنی که عادت  
کرده است که احسان را جز در  
مقام مفاخره و از دیداره روت انجام  
ندهد و معنای احسان در تظرش  
عبارت از زنجیر سنگینی است که  
باید در گردن بینوایان بی‌افکنند  
تا آنها را چون برده استهصار  
نمایند، آری این چنین ملتی  
نمی‌تواند انسانهای با عاطفه و  
مهر بانی پروراند.

آن زن بیچاره می‌توانسته

## ترجمه از ریدر دایجست

مترجم: نصرالله سروش

## درآمدی از زندگی (انسانیت)



جوان را که در او نیفورم نیروی دریائی بود دید و دست خود را بطرف او دراز کرد.

جوان دست نحیف بیمار را گرفت و فشار ملایم محبت آمیزی با ان داد. پرستار صندلی در بالین بیمار گذاشت: جوان بنشینید.

معمول اشب در بیمارستان طولانی تر بنتر می‌اید جوان تمام شب را در اطاق کم نور بیمارستان در حالی که دست مرد بیمار در دستش بود نشست و با کلمات امیدبخش به بیمار دلداری داد چند مرتبه پرستار اطاق بجوان پیشنهاد کرد از تختخواب بیمار دور شود و استراحت کند ولی او هر دفعه این پیشنهاد را رد کرد هر دفعه که پرستار سری به بیمار میزد میدید جوان بهمان حالت اول نشسته است و توجهی باشد ورت او و صدای دیگر بیمارستان ندارد و بارامی با بیمار صحبت میکند ولی بیمار میکند است و دستش در دست جوان.

قبل از طلوع آفتاب مرد بیمار در گذشت جوان دست او را که تمام شب در دست خود داشت پهلوی وی قرار داده برخاست و پرستار را خبر کرد و خود پس

مرد بیمار در بیمارستان ضمن چند مرتبه که بهوش آمد، مکرر پرسش را سداد میزد، در کاوشی که از لباس او کردند نامه میچاله شده‌ای بدست آمد که معلوم داشت یسر او قلوان است و مقیم ایالت کارولینای شمالی از طرف بیمارستان بددفتر صلیب احمر در ایالت کالیفرنی واژ آنجا باردوی نیروی دریائی کارولینای شمالی تلفن و تقاضا شد، پسر این مرد بیمار فوراً خود را به نیویورک برساند چون وقت کم بود و حال مریض سخت، مأمور صلیب احمر در مقصد با یک افسر نیروی دریائی بوسیله جیپ خود را بجوان ملوان که در مانور و درحال عبور از باطنلاتی بود رسانید جوان بلا درنگ بفروندگاه رفت تا با تنها هوای میانی که بقصد نیویورک پرداز میکرد خود را پیدا بیمار خود برساند.

پاسی از شب گذشته بود که جوان به بیمارستان رسید - پرستار بیمارستان او را که خسته و مضطرب بود با اطاق بیمار راهنمایی کرد سپس در بالین بیمار چند مرتبه صدا زد «پسرت این است» پس از چند دقیقه بیمار چشمها خود را باز کرد و با شف بسیار از پشت چادر اکسیژن شبع

در حدود هفتاد و سی سال پیش سخنور نامی ایران گفت: بنی آدم اعضای یک دیگر ند که در آفرینش زیک گوهر ند چو عضوی بدرد آورد روز گار دگر عضوها را نمایند قرار و رویداد ذیل، همانند تظیر آن که هر روز در گوش و کنار جهان بظهور میرسد، مخصوصاً در این عصر که تاریکی عواطف و احساسات نوع دوستی را تحت الشاعر قرار داده است، قابل توجه است.

در کنار خیابانی در نیویورک مرد مسنی که میخواست بطرف دیگر خیابان برو در اثر حمله قلبی بزمین افتاد و آمبولانس فوراً اورا به نزدیک ترین بیمارستان رسانید گرده نانی برای سد جوع خود بذد و یا با سرقت در همی نانی بخرد ولی این کار را نکرده است. همچنین میتوانسته در همان بازاری که زنان گرسنه عصمت فروشی میکنند ناموس خود را بفروشد ولی تن باین کار نداده است زیرا وی مرگ با حسرت را بر زندگی تنگین ترجیح داده است. پس چه بزرگ است گناه ملتی که فقط شریفان و پاکدامنهای آن از گرسنگی بعینند!

## عادات مردم خراسان

## نوش و هاست گنبد خشتی

حضرت عباس میکنم، اگر مراد مرا بدھی و حاجتم را برآوری نان و ماستی را که نذر کردام می خرم و میآورم در کنار قبر تو بین فقرا تقسیم میکنم، پس از گفتن این عبارت یک عدد سنجاق قفلی میگویند. معروف است که شاهزاده ابراهیم برادر حضرت رضا (ع) وجود دارد که آنرا کند خشتی میگویند. زنان فقیر و کشم بضاعت (خصوصاً زوار و کسانی که در محله نوغان و جنوب شهر سکنی دارند) برای آمدن حاجت خود به آنجا میروند و در کنار قبر شاهزاده ابراهیم (یا شاهزاده محمد) ایستاده نیت میکنند و یامتوی آنجا بین فقرا تقسیم میکنند.

بعضی از زنان معتقدند که در این نذر وزن نان و ماست نباید تغییر کند والا نذر قبول نمیشود و عده دیگری معتقدند که تغییر وزن نان و ماست اشکالی ندارد بشرط آنکه صاحب نذر بضاعت کافی برای خرید یک من و سی سیر ماست نداشته باشد در اینصورت تغییر وزن نان همیشه باید پنج سیر بیشتر از ماست باشد.

در پل شرقی خیابان طبرسی مشهد بین چهارسوی نوغان و کوچه (چوبدارها) و کوچه «حمام حاجی صفر» مقبره‌ای وجود دارد که آنرا کند خشتی میگویند. معروف است که شاهزاده ابراهیم برادر حضرت رضا (ع) در آنجا مدفون است است و مراد میدهد.

زنان فقیر و کشم بضاعت (خصوصاً زوار و کسانی که در محله نوغان و جنوب شهر سکنی دارند) برای آمدن حاجت خود به آنجا میروند و در کنار قبر شاهزاده ابراهیم (یا شاهزاده محمد) ایستاده نیت میکنند و با خود میگویند «یا شاهزاده ابراهیم من یک من نون سی سیر ماس نذر

و بدین طریق پسر عوضی بموضع پسر حقیقی شده بود که بنحو منحصر بفرد، انسانیت جود را بروزداد و ثابت کرد هستند کسانی که در موارد بخصوص از کمک به همنوع دریغ ندارند تو کز محنت دیگران بیغمی نشاید که نامت نهند آدمی پایان

از گذراندن یک شب طولانی سیگاری آتش زد. طولی نکشید که پرستار باطاق آمد و شروع کرد به تسلیت گفتن بجوان ولی جوان وسط حرف او دوید و پرسید «این مرد کی بود؟» پرستار در حالی که متعجب شده بود جواب داد «پدرت بود».

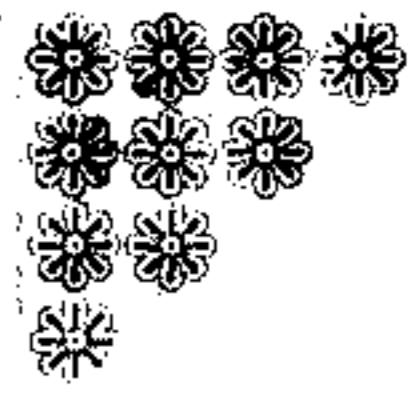
جوان گفت «نه، پدر من نبود من هر گز او را نمیدیده بودم»

پرستار گفت «پس چرا وقتی دیشت تو را نزد او بردم حرفی نزدی؟»

جوان گفت «من همان وقت فهمیدم اشتباهی روی داده است امادر کردم او پسرش را میخواهد که حاضر نیست و چون دانستم در چنان حالت کسالت و بحرانی تشخیص نخواهد داد که من پرسش نیستم بعلاوه احتیاج بوجود من دارد لذا ساكت ماندم.»

طولی نکشید جوان بیمارستان را ترک کرد و رفت دو روز بعد پیغامی از مرکز نیروی دریائی کارولینای شمالی بمرکز صلیب احمر کالیفرنی رسید که پسر حقیقی برای شرکت در مراسم تشییع جنازه پدر بقصد نیویورک حرکت کرده است و فاش شد دو جوان هردو بانام و مشاره مشابه دراردو بوده اند و منشی دفتر اردو اشتباه جوان دیگر در نظر گرفته بود.

از کتابخانه شخصی آقای حسین ثقفی اعزاز



## گز ارشهای محرمانه‌ماموران نظمیه

### در اوایل مشروطیت

باشد که از روی قرآن رفتار  
کنند نه اینکه قرآن را گذارده  
بهوای نفس هر کس حرف بزنند  
و باسم مشروطه بودن دین و عصمت  
مردم از دست بروند اول بشما  
بگویم هر کس مجلس را بد بداند  
کافراست لیکن مجلسیکه از  
کفته قرآن باشد نه برای مردم  
منکه این جا هستم تا اینکه قانون  
قرآن را رواج بدهم یا اینکه خونم  
در راه دین اسلام ریخته شود  
آخوندهای پای منبرش گفتند هم  
اذن بده تمام درجهاد خونمان را  
در راه اسلام بربیزیم.

**راپورت یوم ۱۶ شهر ذی‌قعده**  
**از شهر نو**

دو ساعت بغروب مانده رحیم  
خان نصرت السلطان بایک بیدق و  
سواد وارد شدند شصت اسب با  
قاطرخانه که متعلق بخود شخص  
نصرت‌السلطان بود در طویله  
جناب بر هان سلطان منزل کردند  
یکصد و پنجاه سوار دیگر راه‌افتاد  
سوار در کاروان‌سرای میرزا علی  
اصغر خان امین سلطان سرچهار  
راه حسن آباد و طویله چاپارخانه  
سابق دروازه قزوین منزل داده  
وهشتاد سوار دیگر را متفرق نموده  
شجاع لشکر پسر نصرت سلطان  
راهم با دوازده سوار در خانه

برای ماهها چه چیز است و این  
مجلس جز برای اینها برای کی  
فاایده دارد بعدیکی از آنها گفت  
چشم‌شان کو رشود خر بودید خر تر  
شیده ر چند منهم از ملک شما ها هستم  
اما اول چرا باید بروید با آنها  
همراهی بکنید و خودتان بدون  
جهت با دولت طرف بشوید مقصود  
شماها از این صحبتی که می‌کنید  
می‌گوئید خوب است که دست از  
آقایان و مجلس بکشید و بروید  
خودتان را با دولت همراه بکنید  
اول چرا اینکار را کردید که حالا  
پشیمان بشوید حالا دیگر نمی‌توانید  
بگویید که ما با شماها همراه نیستم  
و کاری نداریم مجلس نمی‌خواهیم  
آنوقت هزار جور پدرتان را  
می‌سوزانند حالا هیچ فایده ندارد  
باید بسوزید و بسازید  
محض اطلاع عرض شد -  
چاکر اسماعیل

**یوم جمعه ۲۱ ح ۱۳۴۵**  
در یوم مذکور شیخ‌فضل‌الله  
منبر می‌رود در صورتیکه دو نفر  
آدمش باششلول بالای سر شریعه  
منبر و تمام آخوندهای پای منبرش  
حاضر بوده‌اند همه با چوب و  
آشیخ بالای منبر قرآن را از بغلش  
بیرون آورد و گفت ایها الناس من  
خودم اول ابتداء گفتم باید مجلس

**راپورت یکشنبه ۸ شوال**  
**۱۳۴۴**

منزل جناب آقا سید محمد  
چند نفری از تجار توى هشت دلان  
نشسته بودند صحبت می‌کردند  
صحبت‌شان تعریف از اعلیٰ حضرت  
شهریاری و جناب اشرف صدر  
اعظم، که بینید تا کنون همچه  
پادشاه رؤوف مهر با نی آمد است  
که ما مردم از کثرت خریت و  
عوامل خودمان را به این ... های  
آقایان بستیم و اینهمه تلاش و بی-  
حیائی کردیم .

توى سفارت رفتیم چه  
کردیم او ضایع مجلس فراهم  
آوردیم و حالا که معلوم می‌شود  
تمام این ... ها فکر دکانداری و  
دخل خودشان هستند مثل اینکه  
این پادشاه از فرط رعیت پروردی  
و مهر با نی شب و روز راحت  
لیست و همیشه از غصه این رعیت  
ناخوش است خدا انشاء الله تقاهتش  
را بر طرف کند .

یکی دیگر این جناب اشرف  
صدر اعظم حالیه چقدر آدم خیر  
خواهیست از قرار یکه فهمیده ایم  
اشاره فرموده روزی هزار تو مان  
بدهنند بحضرات نانوا از بابت  
تفاوت خرید گندم آخر این پدر  
سوخته‌های بیمروت خاصیت‌شان

شد - چاکر محتسب الملک .

\*\*\*

۱ - ازاو پرسیدند که قبل ازاینکه خداوند آسمان و زمین را خلق کند ملائکه در کجا بودند جواب داد در خانه‌های خودشان .

۲ - وقتی از عدد ستاره‌ها ازاو پرسیدند گفت خودم هم مدتهاست در این باب فکر میکنم و بسیار مایلم در این خصوص تحقیقی بعمل آورم اما برای این کار باید خودم با آسمان بروم آنهم در روز ممکن نیست چون غوغای سروصدامانع است و شبهم در آسمانها چراغ پیدا میشود با این علت این تحقیق تا حال تحقق نیافته است.

۳ - مرغی را در سفره بخیلی دید که چند دفعه آوردند و دست در آن نبرده باز پس بر دند گفت خوشای بحال این مرغ که زندگیش بعد از معات اوست.

۴ - مرغی داشت که جوجه بسیار داشت از قضا آن مرغ بعد جحا بالفور بگردن هر یک از جوجه‌های ایمان سیاه بست گفتند چرا چنین میکنی گفت بیچاره‌ها مادرشان مرده است .

۵ - وقتی بیمارشد و صیبت کرد که هر گاه من مردم را در قبرستان کهنه‌ای دفن کنید سبب پرسیدند گفت تانکی‌ترین تصویر کنند از اموات قدیمی سوال کرده هستم و دیگر از من چیزی نپرسند .

### « ذکائی بیضاقی »

#### ملانصر الدین گیوه‌یت

کمتر کسی پیدا میشود که اسمی از ملانصر الدین نشنیده و از لطائف وظرائف او چیزی بیاد نداشته باشد .

این جناب بطوریکه مینویسد اصلاً از اهل بصره بوده نام اصلیش وجهین بن ثابت و کنیه‌اش ابوالفضل و معروف به جحا و ملا نصر الدین است گویند احمدی بوده و با خود را بحمایت میزده است در هر حال قصه‌های زیاد و لطائف بیشمار ازوی مشهور است و هم بقسمی نام و حکایات او شهرت یافته که بسیاری از مطالب دیگران و لطائف سائره را نیز با ونسبت میدهند و اینک در اینجا هم چند حکایت منسوب باو را ملاحظه فرمائید .

حالت او بهتر شود بلند شود برو و از این طرف هم اهل گذر میروند خانه جناب آقا سید مهدی عرض میکنند جناب آقا هم با جمعیتی آید دم حمام می‌گوید استاد رضا را صد اکنید بیین چه خبر است که یکدفعه فریاد ذنها بلند میشود که استاد رضا توی چاه آب افتاده است وقتی که مقنی پائین میکنند نعش استاد رضا را بالامیدهند عین همین راپورت را دیروز مقارن غروب خدمت جناب سردار منظم محض اطلاع حضور مبارک عرض

میرزا علی ناظم دروازه گمرگ منزل داده خود نصرت سلطان هم در خانه که نیرالممالک منزل داشت منزل کرد .

امروز صبح شش کیسه پنجاه تومانی پول و قدری لیره و یک هزار و نهصد و هشت هنگا میتواند روی تحويل میرزا جوادی پسر حاج فرج آق نموده و ناظر خود را معرفی بموده که بموقع لازم بناظر حواله شود عسکر خان سرتیپ هم باشش سوار در منزل خانه زاد موقعی هستند تا آنکه منزل بگیرند بجهت اطلاع عرض شد ،

چاکر معتمد نظامیه راپورت یو هشنبه ۱۰ شهر

جمادی الاول ۱۳۲۵

از محله بازار (سازارش این هم خالی از لطف نیست) . دیروز چهار ساعت بغروب مانده استاد رضا حمامی مست میکند سید اسماعیل سیراب پسر میرسد با او میگوید چرا عرق خوردی استاد رضا هم طلب از سید اسماعیل دارد سید اسماعیل میگوید تو اگر راست میگویی طلب مرا بده چکار داری بعرق خوردن من بجهت این مطلب بایکدیگر نزاع شان میشود مردم جمع میشوند که استاد رضا را بخانه اش بینند نمیروند زن استاد که سر مندوچ حمام زنانه نشسته بوده مطلع میشود میآید استاد رضا را بر میدارد میبرد به سر حمام زنانه توی اطاق که چاه آبست استاد رضا را در آنجا میخواهند که قدری خنث شود و

# وضع آموزشی دانشگاهها

(۲)

بادید منطقی انقلابی مشخص گردد.

همه میدانیم که غالباً وارد اوضاعی پیچیده و مشکلات و موانعی هستیم که خود آن را بوجود نیاورده‌ایم، ولی امروز دیگر وقت این حرفها نیست مشکلات را باید هر طور شده بسرعت و بادیدی انقلابی حل کرد و مسئولیت این کارها باید بdest کسانی قرار گیرد که برایشان مشکل غیر قابل حل وجود ندارد.

انقلاب دیگر از راه کلمات و پرده پوشی و اتخاذ روش‌های کهنه میر نیست. تجلیل از خود با مبالغه‌گوئی و لفظ پردازی را نیز باید کنار گذاشت.

اصل انقلاب آموزشی ایجاد می‌کند که مشکلات بادیدی تازه با قاطعیت و شهامت وی باکی و با ایمان به پیروزی مطرح و رفع گردد و این روحیه بخصوص باید بر کارهای آموزشی و تحقیقاتی ماحکم را باشد. (پایان)

دانشگاه‌های ما میتوانند محیط مطلوب و مساعدی را که دانشمندان

جوان ما باید در آن زندگی کنند، فراهم آورد. آیاراه حل واقعی مسئله موسوم به فراد مغزها در درجه اول بسته با آن نیست که با تغییراتی اساسی و جدی در سیستم آموزشی و در مدیریت دانشگاهها و شرایط کار و پژوهش واقعی برای مغزهای مقفلکر مادر ایران بوجود آید. آیا آن زمان فرا رسیده که محیط دانشگاهها و مراکز تحقیقاتی ما خود را با هدفهای انقلاب آموزشی که آخرین اسل انقلاب ایران است منطبق سازند.

اینها همه سوالاتی است که باید با کمال جدیت و مسئولیت مطرح گردد و دیده شود که با همه این اعتبارات و وسائلی که در اختیار مؤسسات آموزش عالی قرار می‌گیرد.

چرا نتیجه مطلوب بدست نمی‌آید و آن زمان رسیده که این سوالات با کمال شهامت و صراحة مطرح شود و ریشه‌های درد

با این وضع اگر لبنانی‌ها توانسته‌اند با تخصیص ۳۴ دلار اعتبار سرانه به هر دانشجوی دانشگاهها و مراکز تحقیقاتی معتبری در سطح دانشگاه‌امريکائی بيروت و سایر مؤسسات آموزشی خود بوجود آورند اگرچه خرج سرانه دانشجویان حتی در فرانسه و آلمان غربی باز هم کمتر از ما است

آیا ما میتوانیم از نتیجه‌ای که از تعليمات عالیه خود بدست می‌آوریم راضی باشیم آیا برای ملت ایران قابل قبول است که سالانه دو میلیارد و نیم ریال بعنوان بودجه جاری و یک میلیارد و دویست میلیون ریال بعنوان بودجه های عمرانی صرف دانشگاهها بشود و نتیجه بازده آن بوضع فعلی باقی بماند؟

آیا این محصول با کادرهای برجسته و استادان عالی‌قدرتی که مادرایم و خوشبختانه روز بروز بر تعداد آنها افزوده می‌شود، متناسب است و آیا محیط و تشکیلات

## چرا به قصر چهلستون هر هک آباد

### اردبستان قوچه فهمیشود

پنج بناء تاریخی ارزشده اردستان وزواره که در حاشیه جهنم سوزان کویر مرکزی واقع گردیده، تنها منطقه ایست که پس از اصفهان با ایجاد و ساختمان جاده اختصاصی اش سیاحان داخلی و خارجی را جهت مشاهده آثار تاریخی بخود جلب خواهد نمود.

چون مشاهده و بازدید این ابنيه باطی هیجده فرسنگ مسافت آتی بین اصفهان و اردستان و مراجعت در یکروز کافی بنظر میرسد.

اداره جلب سیاحان ناگزیر است برای استراحت و تعذیه نیمه روز سیاحان جایگاه و محلی مناسب در نظر گیرد. با توجه باینکه این قصر در انتهای منطقه واقع گردیده و با مشخصاتی که از لحاظ هوا و صفا دارد تنها جاییست در آنمنطقه که ضمن مشاهده آن اثر تاریخی میتوانند با استراحت در آنمکان و صرف نهار رنج راه را از خود بزداشند.

مسلم در آنروز وجود چنین بنائی با این موقعیت که میتوان از تعدادی از اطاقهایش برای هتل و از هوا و صفاش در رفع

بانجمن آثار ملی بمنظور اقدام درواگزاری و تبیش جزء اینه ملی ارسال داشتند.

پس از انجام این اقدامات در تاریخ ۱۹۴۰ ر شرحبی بانجمن آثار ملی نگاشته ضمن توجه دادن اولیاء آن انجمن باهمیت و عظمت بناء و لزوم واگزاریش به باستانشناسی تقاضا کردم که تا انجام این تشریفات که بطول خواهد انجام گیرد به منظور مراقبت و حفظش از گزند با دوباران و سیل مستحفظی گمارده شود که متساقانه در بارندگیهای اخیر طبق مندرجات جرائد محل این بناء تاریخی هم از گزند حوادث مصون نماند لطمات وارد میشوند.

مع الوصف با ایمان باینکه مرور و گذشت زمان دیر یا زود این بناء عظیم مجلل با بهتر بگویم این بهشت در میان جهنم موقعیت و ضرورت توجه و حفظش را نمایان خواهد ساخت، بمصدق این پیش بینی پیش در خشت خام متذکر میگردد.

در دو فرسنگی زواره اردستان و هوای سوزان حاشیه کویر مرکزی در میان یک سلسله جبال و منطقه مصدا خنک که رشک بهشت بین است.

از مجموعه شاهکارهای هنر معماری . حجاری . نقاشی . آئینه کاری عصر قاجار قصری بهم مصطفی قلیخان عرب عامری (سهام السلطنه) بنیان گذارده شده است که پس از گذشت فرمانروایی بنیان گزارش در آنمنطقه با اینکه مترونک و مطموس بوده باد و باران در ارکانش خللی وارد نشته و با عظمت و جلالی که نمودار زندگی فئودالت خود نمائی میکند و بسبب تقلیدی در بناء آن از قصر چهلستون به مقیاس کوچکتری گردیده چهلستون نامگذاری و به چهلستون سرنسک آباد معروف است. نگارنده در سال ۴۲ بناء بر وظیفه فردی خود اداره باستان شناسی اصفهان را در جریان وجود چنین بنائی گذاشت خوشبختانه اقداماتی معمول و از عکسها ای که از جهات مختلف بناء برداشتند سه آلبوم تهیه یکسی را باداره باستانشناسی کل و دیگری را

اقدامات اداره کل باستان  
شناسی و فرهنگ عامه از نظر اهمیت  
تاریخی نسبت به حفظ آثار  
باستانی و ثبت بنایی تاریخی  
در فهرست آثار ملی ارزشمند و قابل  
توجه است.

### تپه هگمتانه

موضوع خرید تپه «هگمتانه»  
در اداره کل باستان‌شناسی مورد  
مطالعه است این تپه که در همدان  
واز لحاظ باستان‌شناسی حائز کمال  
اهمیت است بمحض خریداری  
شدن در آنجا عملیات حفاری  
شروع خواهد شد.

### نمایشگاه شیشه ایران

از طرف موزه انگلستان  
نمایشگاهی در لندن ترتیب داده  
شده که در آن نمونه‌های نادری  
از شیشه‌های دوره‌های قدیم که در  
ایران، سوریه و مصر ساخته شده  
بعرض نمایش گذاشته خواهد شد  
. ۲۶. قطعه از ظروف و آلات  
شیشه‌ای از کلکسیون‌های موزه  
انتخاب شده که تاریخ شیشه‌سازی  
را از زمانهای قدیم در ایران  
تا مصنوعات شیشه اروپا بعرض  
نمایش گذاشته می‌شود که در حدود  
نمایشگاه دیده می‌شود که در حدود  
۳۵۰۰ سال قبل در مصر از شیشه  
سازی اطلاع داشته‌اند.

شیشه‌های قدیمی ایران و بین  
النهرین در دوران قبل از اسلام  
و عصر اسلامی در این نمایشگاه  
وجود خواهد داشت.

### بخش باستان‌شناسی

به تمدن ایلامی و آثاری مربوط  
به قرن ششم هجری کشف گردید.

همچنین عملیات بررسی و  
گمانه زنی هیأت مشترک ایران  
و آلمان نیز برای است آقای دکتر  
کلایس و همکاری آقای هوشنگ  
عظیم‌زاده نماینده اداره کل باستان  
شناسی و فرهنگ عامه، در دوره منطقه  
باستانی سنگر واقع در ماکو و  
بسطام درین خوی و ماکو در  
آذربایجان غربی خاتمه یافت  
در این دو محل آثار ساختمانی  
سنگی متعلق به تمدن اورارتومی  
(اوائل هزاره اول ق.م) کشف  
گردید که جالب توجه تراز همه  
پیدا شده‌های سنگی دروازه  
دربسطام بود.

از اقدامات قابل توجهی که  
خبر از اداره باستان‌شناسی صورت  
گرفت ثبت آثار باستانی و بنایی  
تاریخی شهرستان یزد است. آثار  
باستانی و بنایی تاریخی این  
شهرستان بشرح زیر در فهرست  
آثار ملی به ثبت رسید.

مدرسه و خانه حسینیان یزد  
معروف به حسینیه هشت. باغ دولت  
آبادیزد مزار شیخ احمد و شیخ  
محمد جهادان مدرسه کمالیه یزد  
مسجد شاه ولی نفت مدرسه ضیائیه  
یزد و بقیه شاه محمود و مسجد  
بندرآباد یزد.

اخيراً عملیات هیأت حفاری  
علمی مشترک ایران و امریکا  
برای است آقای دکتر هنری رایت  
استاد دانشگاه میشیگان با همکاری  
آقای منوچهر ایمانی نماینده اداره  
کل باستان‌شناسی در تپه باستانی  
فرخ آباد واقع در ۱۸ کیلومتری  
شهر دهستان پیان رسید. در این  
حفاری آثاری مربوط به هزاره  
سوم ق.م که قابل مقایسه با تمدن  
های جمدم نصر و اروک درین  
النهرین و همچنین آثاری مربوط

خستگی و استراحت سیاهان  
استفاده کرد مورد توجه واقع  
خواهد گردید.

با اینحال چه خوبست با  
توجه به این مشروطه اولیاء حفظ  
آثار باستانی و ملی عطف توجهی  
بدین قصر (که هر خشت و آجر و  
درب و پنجه و سنگ و سفالش در  
مسافات دوری بداجا حمل شده  
و از مجموعه آن این اثر بدیع  
معماری عصر قاجار بوجود آمده)  
مبذول فرموده هر چه زود تر با  
اقدام در واگزاریش در دیف  
آثار ملی قرار داده ضمن مرافقت  
از گزند حوادث مصونش دارند.  
اصفهان ۳۵۵۴ رضاقلی  
حکیمی

### افکشتر جمشیدی

بقیه از صفحه ۲۱

کس باعتبار آنها پول بدهد  
پول از کیسه‌اش رفته است برای  
اعلان من و برادرم دکتر جلیل  
خان بچندین روزنامه متول  
شدیم هیچ‌کدام قبول نکردند تا  
آنکه زان ژورنال معروف که دو  
جریده از جراید غروب در تحت  
اختیارات خود داشت به محضر ابراز  
مطلوب خواهش ما را با کمال  
موافق پذیرفت در همان شب اعلان  
را در روزنامه بسیار مهم خود  
انتشار داده اسباب عدم موقیت  
کارکنان محمد علیشاه کاملاً  
فرام آمد.

تر خواهد گردید والا هنوز روش  
مطبوعات ما و روحیه مردم نسبت  
به آنها بصورتی نیست که فداکاری  
و کمک و همکاری سادقانه، مردم  
وطن را بسوی خود جلب کند  
وانشاء الله در آینده چنین خواهد  
بود.

باری از مطلب دور افتادیم:  
بعقیده ما اثر نوشهای انتقادی  
مطبوعات باید چنان باشد که  
حاکم فارس در قبال تذکری که  
از طرف یکی از ارباب قلم داده  
می‌شود حکم خود را اصلاح کند  
یا دستور خود را پس بکیرد و از  
مدیر آن نشریه هم اظهار سپاس  
نماید و وقتی چنین نشد دیگر  
نوشهای پی در پی و مکرر جز  
سیاه کردن کاغذ و برانگیختن حس  
انتقام صادر کننده حکم و دوستان و

### حکم حاکم فارس (۱)

دستش به عرب و عجمی بند بود  
و خوب و بد مردم را نوشت و  
احیاناً انتقادی هم کرده بود لذا در  
دوران گرفتاریش که موقتی هم  
بود چویی نبود که بر سرش فرود  
نیاورند و تهمتی نبود که بر او نزند.  
دولتها هم تاکنون نخواسته یا  
توانسته‌اند به بینندگان مطبوعات  
قدرت و نفوذی داشته باشند و نق  
مطبوعات را برای آن خواسته‌اند  
که کار خودشان را رونق دهند  
و قدرت ارباب قلم را برای آن طلب  
کرده‌اند تا برای تثبیت موقع و  
مقام خود از آن بهره برداری  
کنند زیرا وقتی کارشان رونق یافته  
و قدرت لازم بدست آورده‌اند پای  
بر گلوی مطبوعات نهاده‌اند و دوراه  
نفس بر آنها بسته‌اند. شما اگر  
گمان می‌کنید حمایت اولیه‌ای که  
از روزنامه آینده‌گان شد فقط برای  
کمک به یک نشریه نو پا و مفید  
بود سخت در اشتباهید. مردم  
چون دل خوشی از دونشریه عصر  
نداشتند و چون بخيال خودشان  
در عزا و عروسی و... خود را باج  
بده این دونشریه‌ی می‌دیدند گمان  
می‌کردند با تقویت آینده‌گان و  
وتشویق گردا نند گان آن قدرت و  
نفوذ دونشریه بزرگ تقسیم خواهد  
شدوراه برای ضعیف شدن یا بی خاصیت  
و بی اثر شدن هر سه نشریه هموار

یکی از دوستان می‌گفت در  
زمینه حدود حکم ضد فرهنگی  
حاکم فارس و مبارزه و معارضه‌ای  
که ارباب قلم و مطبوعات با آن  
کردند چرا شما سکوت پیش  
ساختید در صورتی که وحید مجله  
ایست فرهنگی و پیش از هر نشریه  
دیگر و بیش از همه می‌باشد که  
مبارزه بر می‌بست و در اصلاح این  
حکم اقدام مینمود.

در پاسخ گفتم میدانید که  
مردم ماهنوز دل خوشی از مطبوعات  
ندارند و احترامی که شایسته و  
بایسته است به ارباب قلم نمی‌نهند.  
روز فامه نگار را مزاحم و انگل  
اجتماع میدانند نهادی آن؛ با  
مدیران جراید غالباً بمنظور  
جلب منفعت یا دفع مضرت تماس  
می‌گیرند آنوقت که گره از کارشان  
گشوده شد و بر خر مراد سوار  
شدند اگر بتوانند می‌خواهند مدیر  
جریده را سرازرن جدآکنند و  
بر او مثال آوردم که چندی پیش  
یکی از وابستگان مطبوعات در  
یکی از شهرهای ایران جرم دستگیر  
کرد و در حین ارتکاب جرم دستگیر  
شد و به بند افتاد و چون ایامی چند

۱ - این نوشه حاصل صحبت  
دو تن از دوستان و همکاران نشریه  
است که بصورت مقاله‌ای در آمده  
است.

## ابوالقاسم حالت

## زُنْ هَسْت

شُبَيْ بِمَجْلِسِ عَشْرَتِ نَظَارَهِ مِيكَرَدِم  
بَدْلِبَرِي كَهْ بَسِيْ چَشْ بِوْدِ حِيمَرَاش  
فَتَادَه سَرْخَوشْ وَخَنْدَانِ مِيَانِ جَمْعَيِ رَند  
گَرْفَتَه جَامِ لَبَالِبِ بَدْسَتِ لَرْزَافَش  
بَرْوَى دَاهْنِ اُورِيَختِ چَنْدَقَطْرَه شَرَاب  
وَزَيْنِ قَضَيَه بَرْ آهَدَ زِ سَيْنَه اَفْغَانَش  
مَلْوَلَشَدَه چَرَأِ اَزْ شَرَابِ لَكَهْ فَتَاد  
بَجَامَهَايِ كَهْ بَسِودِ قَيْمَتِ فَرَاوَاش  
بَخَنْدَه گَفَتَهْشِ آنِ زَنِ كَهْ شَدَزِ مِيْ سَرْمَت  
بَاشَوْدَه كَهْ فَتَدَلَهَا بَدَاهَاش

## مسعود سعاد سلمان

## هرداد ها

مرداد مه است سخت خرم  
می نوش پیاپی و دمادم  
از گردون طبع خاک پرتف  
وزباران چشم ابر پرغم  
بردشت لباسهای روپیست  
بر کوه لباسهای میرم  
بنشین و طرب فرازی و می خواه  
در دولت شهریار اعظم  
سلطان ملک ارسلان مسعود  
تاج سر خسروان عالم  
ای تاج بتو شده مزین  
وی تخت ترا شده مسلم  
تو شاد نشین که دشمن تو  
از هول تو جان بداد درغم

همکاران همراه او و تیجه‌ای نخواهد  
داشت و بفرض اگر حکم هم روزی  
اصلاح شود بر روی کاغذ است و  
آناراصلی آن را ذایل نخواهد  
کرد.

در این ماجر اخرده حساسیهای  
شخصی هم ظاهر می‌شود.  
مثلاً فلان شخصی که در  
فلان مراسم از طرف استاندار  
یا استانداری دعوت نشده و فلان  
کس که احیاناً دستورات عمومی  
و اجتماعی استاندار به منافع او  
لطمه‌زده اکنون که استاندار زیر  
تا زیانه انتقاد قرار گرفته از  
موقعیت استفاده کرده و بانامه  
پر افی بنامهای مستعار و پر شمردن  
گناهان غیرقابل بخششی بنام  
استاندار، دق‌دل خود را خالی  
می‌کند و اصل قضیه که اصلاح  
یک حکم و دستور باشد فراموش  
می‌شود و توجه مردم و ناظرین  
امور به مطالب موضوعاتی جلب  
می‌شود که اصولاً وارد در و قضیه  
نموده‌اند.

پس برای اینکه این حکم  
ناسواب اصلاح شود ما از استاندار  
فارس که قطعاً در صدور آن نیت  
خیرداشته است توقع و انتظار  
داریم مردم را نه اقرار کند که  
حکم بغلط صادر شده و خود شخصاً  
در اصلاح آن اقدام کند.

## مقالات گوتسکون

اعلم الدوله ثقفي

## انگشتراجمشیدی

شاه مرحوم بشماداده است  
چیست اگرچه هم میدانیم حکایت  
انگشتراجمشیدیم افسانه و دروغ  
است اما بی میل نبودیم بدانیم  
چه شده است که بعضی از عملجات  
خلوت این اشتها را داده حتی  
بسیع اعلیحضرت همایونی هم  
رسانیده شده است.

من خندیدم و فوراً آن انگشتراجم  
را که هنوز نفروخته بودم آوردم  
وبآن مقرب محمد علیشاه و آن  
تاجر تبریزی که پنجاه شصت تومان  
آن را بیشتر قیمت نکرد نشان  
داده و گفتم این مختصه جواهری  
است که در تمام مدت خدمت گزاری  
بمن اعطاء شده است و سبب اشتها  
آن را بجمشید بیان نموده و  
گفتم حاضرم آنرا هم تقدیم بدارم  
کفتند قابل نیست و رفتند.

در زمان سلطنت محمد علیشاه  
یکی از وزرای عهد عنیق مأمور  
شده بود که به پطرزبورک و از آنجا  
پاریس آمده باعتبار جواهرات  
سلطنتی وجه استقراری مهمی  
تحصیل نماید و یک روز صبح در  
ستون اقتصادیات یکی دو تا از  
روزنامه های پاریس خوانده شد  
که عنقریب ورقه های اسهام قرضه  
ایران باعتبار جواهرات در معرض  
فروش گزارده خواهد شد. برای  
رم دادن خریداران و معافیت از  
این استقرار امن لازم بود در جراید  
اعلان شود که جواهرات سلطنتی  
جواهرات شخصی نیستند و هر نوع  
معامله در آنها موکول برای مجلس  
ملی بود و در غیر این حال هر  
باقیه در صفحه ۲۴

از جمله تدارکاتی که برای مسافرت گردد. شش هفت نفر از اطباء را  
مظفر الدین شاه بفرنگستان قبله دیده  
میشد آن بود که بتوسط صندوقخانه  
یک عدد نشان های مختلفه از هر  
مدل ساخت تهران یا اسلامبول  
با چند طاقه شال کشمیری و قالیچه ها  
و انگشتراهمای فیروزه خریداری  
شده در فرنگستان بر حسب موقع  
آنها را با اشخاص میدادند.  
در سفر سیم یک مقداری از  
فیروزه ها را از ارباب جمشید  
خریده بودند.

وقتیکه از سفر سیم به تهران  
مرا جمع کردیم و بعضی از طبقات  
مختلفه بحضور شاه برای تبریز  
ورود شرفیاب میشدند شاه بمن  
کفت اطبای بزرگ راهنم خوب  
است یک روز خبر بکنید بیایند  
در ضمن رسیدگی نموده ببینید  
حال من چطور است حالا بهترم  
یا قبل از سفر که مرادیده بودند  
گفتم این علاوه بر شرفیابی یک  
نوع کنسول تاسیون خواهد شد  
در این صورت لازم است که با اطباء  
حق القدم های سابق و لاحقشان  
یک جائی پرداخته شود شاه گفت  
چه عیب دارد هر قسم مصلحت  
میدانی رفتار شود، قرار بر آن  
شد که بهر کدام یک طاقه شال از  
شالهای برگشته از فرنگ که در  
صندوقخانه موجود بود اعطا

روز مزبور اجزاء این محل را که بیصد نفر از تفنگدار و فراش وغیره بودند حاضر و بحکم قرعه یکصد نفر از آنها و اجزاء شخصی موظف استخدام نمود که با شرایط معینه مشغول خدمت شوند.

چند فقره مجلس بهجهت ترتیبات تحقیقات و تسویه تظلمات و احراق حق مرتب و از برای هر مجلس تکلیف معین و دستور العمل لازمه داده شده است که از آن قرار معمول دارند.

**مجلس تحریر عراضین**  
**مجلس نظمیه**-**مجلس تحقیق**-  
**مجلس اجزاء احضار**-**دفتر**

### مخصوص

مجلس دیگر برای استیناف قرار داده شد که اگر طرفین از عارض و معرض شکایت از مجلس رسیدگی اجزاء نمایند حق دارند که استیناف بخواهند و مجدداً با شرایط معینه رسیده کی شود و در آن مجلس خود خانه زادهم حاضر خواهد بود.

ترتیب این مجلس قسمی شد که دونفر از علماء که جنابان آقا میرطاهر آقا و شیخ الاسلام سلمہ اللہ که در مسئله آسیا ترافع و تعارض با یکدیگر داشتند خودشان با کمال میل بشخصه در مجلس تحقیقات دردار الحکومه حاضر و پر تیپ معنیه با ظهارات طرفین شروع بررسید کی و مشغول تسویه هستند.

جواب ولیعهد بخط خود ولیعهد:

## گزارش حکمران اردبیل به محمد علیشاو واعلانی در منع رشوه خواری ۰۰

حکومت مرکزی و فساد دستگاه ولیعهد در تبریز و عدم امنیت در آن صفحات مخصوصاً منطقه سرحدی مسکن ایلات و طوایف شاهر و غیره بسیار آشفته بوده است و مجاهدات و زحمات حکمران مزبور شاید قابل تحسین باشد. مدارک دیگری هم هست که این خبر امر را تأیید میکنید.

### ع - ج

از ورود بسراب و قریه نیز چند فقره عارض از سرقت و بی نظمیهای سابق که تظلم نمودند و همانجا مترکیین را حاضر و به مجازات مقتضیه رسانید و استداد اموال مسروقه عیناً و غیر امتأ کردید:

در منزل بیزدان قلعه مطابق معمول سیورسات حاضر کرده بودند تماماً به صاحبان آن مسترد شد.

عصر ۴ محرم بی خبر و غیر دسمی به دارالحکومه اردبیل که قبل از وقت انعقاد مجلس تعزیه داری و دعا گوئی فراهم شده بود وارد و مشغول تسویه امورات لازمه کردید.

روز پنجم اعلانی که یک نسخه آن از شرف عرض خاکپای مبارک میگذرد در شهر منتشر شد

**محله محترم وحید**  
**سود گزارش حکمران**  
**اردبیل و مضافات در محرم ۱۳۲۴**  
هجری قمری بولیعهد «محمد علی شاه» راجع بجزیان عرض راه از تبریز باردبیل و همچنین ترتیباتی که حکمران مزبور برای رسیدگی به تظلم شاکیان داده است و اعلانی است مربوط به تشکیل مجلس لازم جهت رسیدگی بشکایات و ممنوع کردن مستخدمین و اجزاء حکومت از اخذ خدمتanh و رشوه و جواب ولیعهد در ظهر آن گزارش که تعبید ارسال میگردد.

توضیح اینکه چون در آن موقع که حکومت استبداد برقرار بوده قانونی در مملکت حکومت نمیکرد که شخص متدين و بیگران و درستکاری بوده است مبنی بشرط ترتیب تنظیم مجلس رسیدگی به شکایات مردم و منع مامورین از اخذ رشوه و همچنین جلوگیری از تجاوز متنفذین و متتجاوزین و سارقین قابل ملاحظه میباشد بخصوص آنکه در تاریخی گزارش فوق نوشته شده است که وضع اردبیل و مضافات از قظر همسایگی و سرحد بودن با روها و تجاوزات و مداخلات عمال روسیه تزاری وضعیت

المبارك سنه يکهزار و دویست و هفتاد و هفت واقع شد.

مرحوم حاج میرزا یحیی دولت آبادی ضمن کنفرانس و سخنرانی خود در پاریس بسال ۱۹۳۰ میگوید مشهور است علت عزل شیخ عبدالرحیم این بود که شخصی درخصوص ملکی ادعایی بر امیر داشت امیر مدعی را با مأموری از طرف خود به محضر شیخ عبدالرحیم روانه ساخت و به شیخ پیغام داد که مطابق قوانین و موازین شرعی بدین ادعا رسیدگی و از روی حق و عدالت حکم صادر کند. شیخ جواب فرستاده بود، دایره شرع وسیع است و میل مبارک حضرت امیر باشد معلوم باشد تا همانطور حکم صادر گردد میرزا تقیخان از جواب شیخ سخت برآشته بیدرنگ معز و لش کرد. شیخ عبدالرحیم که از ماجرا آگاه شد و به زشتی و پستی جواب بی رویه خود پی بود به عذرخواهی خدمت امیر رفت میرزا تقیخان این بار بر عکس همیشه اورا مورد پیمه ری و بی اعتمائی خود قرارداد و پوزش او را نپذیرفت.

### سخنان بزرگان

اشخاصی که نمی توانند دیگران را بیخشند پلهای را که باید از آن عبور کنند خراب میکنند. هر برت تاریخ ادبیات یک قوم قبله ملیت و سند استقلال آن قوم بشمار می آید.

الکسا ذردو ما

### نایره شروع وسیع احت هیل هبارک

حضرت امیر باید معلوم باشد تا همانطور حکم صادر شود

عبدالحسین طهرانی ملقب به شیخ العراقین را بجای او منصب ساخت. محمد حسن خان اعتمادالسلطنه وزیر اطلاعات دوره ناصری در کتاب المآثر والآثار مینویسد شیخ عبدالرحیم بر وحدتی از اجله مجتهدین دارالخلافه طهران بود و میرزا تقیخان امیر نظام اتا بیک اعظم در اوایل امروصدارتش نسبت باوی اظهار عقیدت میکرده است آنکه میگویند بموجبی از وی سخت بر مید و اعتقادش سنت گردید رحلت این عالم جلیل روز پنج شنبه شانزدهم شهر رمضان

از جمله اصلاحات بزرگ میرزا تقی خان امیر کبیر کوتاه کردن دست اشخاص ناصالح از محاضر شرع بود که احکام ناسخ و منسخ آنان ارباب دعوی را بزمت و مخصوصه میانداخت.

امیر یکی از محاضر شرع صهرانی را به شیخ عبدالرحیم بروجردی سپرد که از فقهای معروف آن عصر بود و همواره اوقات از او و محضر وی تقویت مینمود. پس از چندی شیخ عبدالرحیم را که مورد اعزام و اکرام فراوان او بود بمناسبتی طرد کرد و شیخ

حکومتی این محل از عالی و دانی موظف گردیده و بعدها به پیج اسما و رسم شخصاً مأمورین و اجزاء حکومت حق مطالبه و اخذ خدمتanh نخواهند داشت و اگر دیناری مأمور نمایند مقصود تنبیه و اخراج خواهند شد. قریبات انعقاد مجالس لازمه و تعیین تکالیف عارض و معروض و مأمور و تعليمات و لوازم حفگذاری مقتولمین از قراریست که در دیوان خانه حکومتی معمول و مرتب است.

از این ترتیباتیکه شما داده اید خیلی خوش وقت و ممنون شدم ان شاء الله همین قسم سعی نمائید که پیشرفت نمائید اعلان راهنم دیدم بسیار خوب بود. امضای ولیعهد

### اعلان

محض سلامتی ذات ملکوتی صفات مقدس همایونی ارواح العالمین فداء بر حسب امر و اشارت بندگان والاحضرت اقدس ولیعهد گردون مهدار وارحمه افاده برای آسایش عموم رعایا در این موقع تجدید حکومت اردبیل اجزاء

انجام میدهد . و قصد دارد پس از گرفتن درجه لیسانس و فوق لیسانس در این رشته ها متخصص شود .

وی نسبت به تحقیقاتی که در بازه زبان و ادبیات فارسی شده است، بخصوص کارهای منحوم دهخدا، استاد همایی، استاد بهار، دکتر صفا دکتر معین بسیار علاقمند است و مایل است که خود روزی در یک قسمت از زبان و ادبیات فارسی اثر تازه ای بوجود آورد و از راه عرضه کردن آن به جامعه دین اجتماعی خود را ادا نماید .

### شاگرد ممتاز



حسینعلی قدیری فرزند حیدر قدیری با معدل ۱۹ در دستان کمال الدین دستگرد - اصفهان رتبه اول را احراز کرده است . (T)

### شاگرد رشته اول ادبیات دانشکده ادبیات اصفهان



مهرداد خوشبخت در سال ۱۳۲۴ در اصفهان متولد شد تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در دستان و دیبرستان بهشت آیین پایان رسانده و اکنون دانشجوی سال چهارم رشته ادبیات فارسی دانشکده ادبیات اصفهان است و در سال سوم دانشکده مقام اول را احراز کرده است .

وی از خاندانی ادب دوست و اهل فضل میباشد از همین رو رشته ادبیات فارسی را برگزیده است .

از رشته های مختلف ادبیات فارسی بیشتر بتاریخ ادبیات و سیاست شناسی علاقمند است و مطالعات خود را اغلب در این دو زمینه

سپتا زند چنگ بر دل سه تار  
زمکم همین بس بود یادگار

آفرین و مدد آفرین بر طبع  
در دربار سپتا .

### ملکم استاد ساختن سه تار بقیه از صفحه ۶

چو خندد بوضع جهان زیر لب  
تبسم بود بر لبس روز و شب  
پراکنده هوی سپیدش بسر  
زهفتاد و شش سال گوید خبر  
بسر گر که بنشسته خاکستر ش  
نهان زیر خاکستر است اخگرش  
بدانسان که بر کوه آتشفان  
گهی برف پوشید کران تا کران  
بر آن شله از برف سر پوش ماند  
که اینکونه دلسرد و خاموش ماند  
سرافکنده زیر و نظر بر سه تار  
تو گوئی برون است از روز گار  
ندانم چهان دیشد و چون زند  
چه اسرار از پرده بیرون زند  
زیبی و از تار او گوید  
زدرویش و آثار او گوید  
زمشروطه خواهان زند داستان  
سخن گوید از جنگ ستارخان  
زهمنام خود ملکم آرد بیاد  
که آئین مشروطه خواهی نهاد  
زیپرم کند یاد و دوران او  
که خود بوده سر بازمیدان او  
بیاد آرد آنکه که در کارزار  
جوان بود و سر بازو چا بلک سوار  
رخشی بود رخشان و قامت  
خدنگ  
سر و کار او بد باسب و تفنگ  
کنون پشت او خم بود چون کمان  
نباشد ز قد خدنگش نشان  
مهیط آنچنانش فراموش کرد  
که چون شمش افسر د و خاموش  
کرد  
وراچون پرستار ویاری نماند  
بدستش بغير از سه تاری نماند

## نامه‌ای از فلاورجان راجع

به برق

آقایان حاج عباسعلی کیانی،  
دکتر کیانی رهنما، شمسی و چند  
نفر دیگر از محترمین فلاورجان  
طی طوہاری از وضع نابسامان  
برق فلاورجان شکوه کرده و متذکر  
شده‌اند که برق شهر که قریب  
ده سال است تأسیس شده فقط  
چهار ساعت در شب‌نیروز بکار است  
و هفته گذشته نیز بطور کلی به مدت  
۷ روز خاموش بود و تقاضا کرده‌اند  
که برق فلاورجان به شبکه برق  
منطقه‌ای متصل شود و در حال  
حاضر نیز ترتیبی داده شود که  
از دو موتور موجود شبانروز  
پیره بوداری گردد.

\* انتظار داریم سازمان برق  
منطقه‌ای اصفهان ترتیبی بدهد  
تا وضع برق فلاورجان که مرکز  
بخش وسیع و پر جمعیت لنجان و  
 محل عبور و مرور هزاران شخصیت  
داخلی و خارجی به منطقه ذوب  
آهن است بصورت منظم در آیدو  
از نابسامانی فعلی خلاصی یابد.  
با تقدیر اقدام آقای مهندس روحانی  
رئیس سازمان برق منطقه‌ای  
اسفهان و پاسخ‌فانع کننده از طرف  
ایشان هستیم.

عطاش را بکشند و بیاویختند و  
بعد از آن سلطان سعدالملک را  
با چند تن دیگر از خواجگان  
معروف سیاست فرمود و بدراصفهان  
بر کنار زرینه رود همه را  
بیاویخت...»

(۳)

## «لنجهان»

لیله الثالثا عاش شهر ربیع الاول  
سنة ثلث و سبعماهه آفرا ساخته  
است.

دیگر از بنای‌ای تاریخی  
لنجهان قلعه قدیمی خان لنجهان  
را میتوان نام برد. ناصر خسرو  
قبادیانی شاعر نامدار قرن پنجم  
و جهانگرد معروف ایرانی در

سفر نامه‌خود مینویسد:

«... واز آنجا به (خان لنجهان)  
رسیدیم و بر دروازه شهر نام طفرل  
بیک نوشته دیدم واز آنجا شهر  
اصفهان هفت فرسنگ بود.

مردم خان لنجهان عظیم‌ایمن  
و آسوده بودند و هر یک بکار و  
کد خداوی خود مشغول...»

پس از فوت ملکشاه سلجوقی  
و کشته شدن خواجه نظام‌الملک  
فرقة اسماعیلی از موقعيت استفاده  
کرده و هر روز در صدد اذیت و  
آزار مردم بر می‌آمدند و در این  
ایام قلعه خان لنجهان را نیز از  
مؤیدالملک پسر نظام‌الملک به حیله  
گرفتند و عبد‌الملک عطاش را به  
تولیت آن بر گماردند.

صاحب مجله‌التواریخ و  
القصص مینویسد: «... و در این  
سال حصار در کوه بود باصفهان  
که باطنیان از مدتها باز گرفته  
بودند تا بعد از آن حادثه اول  
سنه احمدی و خمسماهه بستند و جمله  
ملحدان را بکشند و مهتر ایشان

در بقیه پیش بکران آثار  
کچ بریهای بسیار جالب دیده  
میشود و با آسیب فراوانی که از  
گردش روزگار و آب و باد و خاک  
دیده‌هنوذ قسمت‌عمده کچ بریهای  
داخل بنابر جای مانده است.  
بر سر در صحنه، این عبارت  
کچ بری شده است:

«هذه العمارة المباركة الشیخ  
المشايخ المسلمين محمد بن بکران  
في ثلث و سبعماهه»

و بر جانب جنوبی ایوان  
کوچک بقیه نوشته شده است:

«هذه الصفة المباركة الشیخ  
المشايخ المسلمين قدوة ارباب  
المحقق محمد بن بکران قدس الله  
روح العزیز سنة اثنی عشر و  
سبعمائه»

کچ بریهای بقیه پیش بکران  
بسیار زیبا و استادانه ساخته شده  
و با تزئینات گل و بوته و شاخ و  
برگ و خطوط کوفی و ثلث است.  
کاشیهای بقیه نیز بسیار زیبا و  
دارای رنگ و لعاب منتصوص  
میباشد لیکن متأسفانه قسمت‌عمده  
آن دبوده شده و یا از بین رفته  
است.

کتبه‌های کچ بری توسط  
استادی هنرمند بنام محمد شاه  
نقاش تهیه شده و استاد حجار بنا  
که نام خود را ذیل کتبه‌سنگی  
آورده سراج نام داشته و در

## خبرگزاری گوناگون

### مذاکره نفتی بین ایران و عربستان

آخر اهیئتی از کارشناسان نفت بریاست آقای دکتر منوچهر اقبال رئیس هیئت مدیر و مدیر عامل شرکت ملی نفت ایران عازم جده شد تا پیش امون مسائل نفتی وارد علاقه دو کشور مذاکره بعمل آورد.

### امضا قرارداد فروش مواد نفتی با افغانستان

هفته گذشته بدنبال مسافرت هیئت افغانی با ایران قرارداد فروش و تحویل مواد نفتی وارد نیاز آن کشود با مضاء رسید بموجب این قرارداد در سال جاری حدود ۲۵ هزار تن از سفر آورده اصلی نفتی (بنزین و تور-نفت سفید، نفت گاز) از طرف شرکت ملی نفت ایران تحویل کشود افغانستان خواهد شد.

### هیئت بازارگانی هلند

در پائیز سال جاری هیئت اقتصادی و بازارگانی هلند با ایران خواهد آمد هیئت مزبور طی مذاکراتی قرار است مقدمات انعقاد یک قرارداد بازارگانی را فراهم سازد طبق آمار تجارت خارجی هلند سالیانه مقداری

خشکبار، کنیtra، قالی، سرب و نفت از ایران خریداری میلند و در عوض کاغذ چو، رادیو، لوازم برقی، دارو، ماشین آلات کشاورزی و دوچرخه با ایران میفرستند.

### قرارداد بازارگانی ایران و ژاپن

ایران و ژاپن قرارداد بازارگانی منعقد میکنند در مذاکراتی که بعمل آمد دولت ژاپن تعهد کرده است که بالتحادیه وارد کنند گان خود مذاکره نماید و تسهیلات لازم را برای واردات بیشتر کالا از ایران فراهم سازد در قرارداد جدید شرایط تازه روابط بازارگانی تو کشور مشخص نیشود.

### کارآموز ذوب آهن

سال آینده پیش از یک هزار نفر کارآموز صنعت ذوب آهن بکشورهای سوری، هندوستان، و سایر کشورهایی که حاضر به تعلیم دادن کارآموزان ایرانی باشند اعزام خواهند شد بر قاعده این کارآموزان طوری تنظیم شده که در شروع بهره برداری از کارخانه برای پستهای فنی آمادگی داشته باشند.

**سرمایه‌گذاری ایران و هند**  
یک شرکت هندی مقیم بمبئی پیشنهاد کرد حاضر است برای تأسیس کارخانه نورد و ساخت لوازم یدکی اتومبیل در ایران سرمایه گذاری کند.

**کارخانه تهیه آردماهی**  
چند شرکت سرمایه‌گذار خارجی با توجه باین که دولت در دشته احداث صنایع وابسته به شیلات سرمایه‌گذاری خواهد کرد آماده هستند که با مشارکت ایران در پروژه‌های عمرانی وابسته به

شیلات سرمایه‌های خود را بکار اندازند و اولین طرح عمرانی و تولیدی احداث کارخانه آردماهی با سرمایه یک شرکت امریکائی به مرحله توافق رسیده است و نیز طرح کارخانه تهیه کنسرو بصورت اتوماتیک ماشینی و فروش محصولات ماهی و میگویی ایران بعمالک خارج در دست بررسی است.

### شهریه مدارس

وزارت آموزش و پرورش اعلام کرد مدارس تهران حق ندارند میزان شهریه خود را افزایش دهنده معیار پرداخت شهریه به میزان سالهای گذشته است و این قاعده در دیروستانهای دولتی و نیمه ملی نیز اجرا خواهد شد و مسئولان دیروستانها نباید از داشت آموزان شهریه اضافی مطالبه کنند بعلاوه تعیین شهریه دانش آموزانیکه در سال اول دیروستان ثبت نام می‌کنند باشد با توجه بوضع مالی و نیز سطح معدله آنان صورت بگیرد. دانش آموزانیکه در سال ششم ابتدائی با معدل خوب قبول شده باشند از تخفیف شهریه بر- خوردار خواهند بود و شهریه دانش آموزان بی‌بضاعت نیز با توجه با مکانات مالی آنان دریافت می‌شود.

### صدور گفتش با فریقا

۲۰ هزار گفتش ماشینی به کشورهای ایتالی (جبش) و تا فرانس اصادر می‌شود این معامله در اثر مسافرت نماینده اعزامی کار خانجات گفتش ملی با فریقا بمنظور بازاریابی انجام گرفته است،

## خبرهای اصفهان

**نخست وزیر در اصفهان**  
**روز سه شنبه هفته گذشته**  
**آقای نخست وزیر با تفاوٰتیمسار سپهبد ریاحی وزیر اسبق کشاورزی و سفير کبیر فعالی ایران در دربار هلند و آقای ولیان وزیر اصلاحات ارضی باصفهان وارد و در فرودگاه مورد استقبال تیمسار سر لشکر حاتم فرمانده مرکز توپخانه و آقای افراسیابی کفیل استانداری و روسای ادارات و محترمین شهری قرار گرفتند، آقای نخست وزیر و همراهان از فرودگاه مستقیماً با همی کسوپتر به چهار محال و آذانجا بچال شهر عزیمت نمودند در شهر کرد آقای حجت فرماندار کل و نماینده گان چهار محال و بختیاری از نامبرد گان استقبال کردند.**

در شهر کرد شرکت سهامی ذراعی بنام والا حضرت شاهدخت شهناز پهلوی افتتاح شد. در این شرکت ۸۲۰۰ سهامدار در منطقه ای بوسعت ۲۱۵۸ هکتار فعالیت دارند، آقای نخست وزیر و همراهان بعد از ظهر همان روز باصفهان مراجعت نمودند و از دانشگاه اصفهان بازدید کردند.

## وزیر خارجه پاکستان در اصفهان

هفته گذشته آقای ارشد حسین وزیر امور خارجه پاکستان و همراهان باصفهان وارد و پس از بازدید از آثار باستانی و شرکت در ضيافت

حاضر حدود ۴۵۰ هزار تن می باشد و بحدودیک میلیون تن خواهد رسید.

## آغاز بهره برداری از کارخانه نساجی ایران

کارخانه شماره ۲ نساجی مازندران شروع به بهره برداری کرد این کارخانه میتواند تا حدود ۳۵ میلیون متر پارچه نخی و انواع پارچه های الیاف صنوعی تولید کند تا دو ماه دیگر نیز محصول پارچه پشمی این کارخانه بیازار خواهد آمد و میزان محصول قسمت باقی کی پشم در سال اول ۷۰۰ هزار متر پیش بینی شده است.

## اعتبار تازه شوروی با ایران

طبق دو مین موافقنامه همکاری های فنی و اقتصادی ایران و شوروی، دولت شوروی اعتبری ۱۲ ساله با بهره ۲۵ درصد برای خرید ماشین آلات و تجهیزات و خدمات لازم جهت اجرای طرح های مورد توافق راجع به کارخانه ذوب آهن در اختیار دولت ایران قرار میدهد و این اعتبار از محل صدور گاز اسراب، روی و کالا های صنعتی ساخت ایران مستهلك خواهد شد، با امضاء موافقنامه جدید همکاری های فنی و اقتصادی ایران و شوروی تا حال در حدود هفتصد میلیون دolar اعتبار از جانب دولت شوروی در اختیار دولت ایران قرار گرفته است.

کفش های مورد معامله تا ۳ ماه دیگر بیازارهای افریقا خواهد رسید و انتظار می رود در این زمینه معاملات بزرگتری نیز انجام شود.

**بیمه اجباری اتومبیلها**  
 کلیه وسائل نقلیه کشور در مقابل تصادفات اجباری بیمه خواهند شد. با این اقدام پرداخت خسارت اتومبیل هایی که تصادف میکنند و نیز هزینه درمان کسانی که در تصادفات اتومبیل ها آسیب می بینند بعده بیمه خواهد بود لایحه قانونی بیمه که در مجلس شورای ملی تصویب شده اکنون در کمیسیونی در مجلس سنا تحت بررسی است.

## دو کارخانه جدید قند

طرح تأسیس دو کارخانه جدید قند در خوی و لرستان در دست اجراست احداث کارخانه خوی بوسیله سرمایه گذاران خصوصی و کارخانه قند لرستان و سیله سازمان مرکزی شرکتهای وابسته بوزارت اقتصاد به مرحله اجر اگذاشتند.

## تولید نیشکر

بر اساس برنامه ای که جهت توسعه کشت نیشکر در دست تهیه است سطح کشت نیشکر بد و برا بر افزایش میباشد و میزان محصول نیشکر به حدود یک میلیون تن خواهد رسید، سطح مزارع نیشکر در اهواز ظرف پنج سال آینده به بیش از دو برابر افزایش خواهد یافت محصول آن در حال

سؤال فیزیک ، شیمی ، ریاضی و چندین سوال ادبی و زبان انگلیسی پاسخ دهند.

بمجرد توزیع سوالات کنکور سه نفر از شرکت کنندگان دچار سرگیجه شدند که از جلسه خارج و در بهداری موقت تحت درمان قرار گرفتند.

**افتتاح فروشگاه تعاونی پیشاهنگان**  
فروشگاه شرکت تعاونی پیشاهنگان هنرستان صنعتی اصفهان توسط مدیر کل آموزش و پرورش استان اصفهان گشایش یافت.

**دانشکده علوم داروئی**  
دانشگاه اصفهان اعلام کرد که دپلمهای طبیعی و ریاضی را برای دانشکده علوم داروئی که برای اولین بار در ایران تأسیس میشود می پذیرد. دانشجویان پس از چهار سال تحصیل در این دانشکده با خذ درجه لیسانس نائل میشوند و میتوانند با این مدرک تحصیل امتیاز داروخانه کسب کنند و با در کارخانجات داروئی و یا اقتصاد کنترول داروئی بکار مغفول شوند.

راهنمایان تعلیماتی تا پایان شهریور ماه تشکیل و موضوع زیر نظر آنان انجام گیرد.

**کوچ روستائیان اطراف سد شاه عباس کبیر**  
چون قرائمه که در مسیر رود خانه و اطراف سد شاه عباس کبیر قرار دارد با تکمیل و بهره برداری از سد مزبور بزرگ آب خواهد رفت لذا از حالاقداماتی در جریان است که برای تهیه محل سکونت اهالی فعلی این قرار و پرداخت خساراتی که بآنها وارد می‌آید محل مناسب و اعتبار لازم منظور گردد.

**کنکور دانشکده علوم کنکور**  
دانشگاه اصفهان با شرکت ۶۹۹ پسر و ۲۴۸ دختر که ۱۵۵ نفر از دختران شرکت کنندگان اصفهانی بودند در دانشکده ادبیات انجام یافت. نتیجه کنکور پزشکی در نیمة اول مرداد و نتایج رشته‌های دیگر در نیمه دوم همان‌ماه اعلام خواهد شد.

شرکت کنندگان در کنکور با ۱۳۵ دقیقه وقت بایستی به ۳۸۵

کفیل استانداری شیراز عزیمت کردنند.

### سمینار رابطین

سمینار رابطین آموزش و پهداشت مدارس در اداره کل بهداری اسناد تشکیل شد در این سمینار یکصد نفر از بانوان و آقایان آموزگاران و دبیران حضور داشتند. و در اطراف هدفهای تعلم و تربیت و ساختن شخصیت اطفال با توجه به جنبه‌های سازندگی سخنرانیهای ایجاد گردید.

### مشورت در ثبت نام

**دانش آموزان**  
در دفتر مدیر کل آموزش و پرورش جلسه‌ای بمنظور تبادل نظر در ثبت نام دانش آموزان تشکیل شد در این جلسه رؤسای دبیرستانهای دولتی و مسئولان اداری شرکت داشتند و قرارشده کمیسیون خاصی منصب از چند نفر از رؤسای دبیرستانهای پسرانه و دخترانه و مسئولان اداری و دارندۀ امتیاز و مدیر مسئول دارندۀ امتیاز و مدیر مسئول:

### نصف سهم وحدت سما

اشتراف سالانه ۲۵۰ ریال

ششماهه ۱۳۰ ریال - سه‌ماهه ۷۰ ریال

دفتر: خیابان شاه - کبوی جم

شماره ۵۵-۵۷

تلفن { ۴۱۸۲۸  
۴۲۲۶۹

شرکت سهامی چاپ وحید

## ظل السلطان

نوشته هحقیق دانشمند آقای حسین

سعادت نوری در سیصد صفحه

به ارزش چهل ریال منتشر شد

انتشارات وحید